

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 97 (1979)

**Heft:** 146

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 146 - 2045

Bern, Dienstag, 26. Juni 1979  
 Berne, mardi, 26 juin 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 146 - 26. 6. 1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,  
 Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Grida per beneficio inventario.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Rapsenergie 1979 und Rapsanbau 1979/80 - Ordonnance concernant la récolte de colza de 1979 et la culture de cet oléagineux en 1979/80.

Verordnung über den Zuckerrübenpreis der Ernte 1979 - Ordonnance concernant le prix des betteraves sucrières en 1979.

Allgemeine Landwirtschaftsverordnung - Ordonnance générale sur l'agriculture.

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Mai 1979 - Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en mai 1979.

Tschad: Postanweisungs- und Einzahlungsscheinverkehr - Tchad: Service des mandats de poste et des mandats de versement.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Sonderheft: Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen - Publication: Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Sternhaus Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1917). Richtiger Name des Präsidenten: Hans Peter Ehrensperger.

15. Juni 1979  
 Rawi AG, in Zürich 8. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 941). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1979  
 Transcarga Spedition AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1621). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Michael Benkmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

15. Juni 1979  
 Safondi AG, in Zürich 10. Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 409). Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 432, in Zürich 11, c/o Frank Steuerberatung AG.

15. Juni 1979  
 R. Liechti AG, Elektromedizinische Apparate, in Zürich 7 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793). Neue Adresse: Felsenrainstrasse 1, Zürich 11.

15. Juni 1979  
 Löw AG, in Zürich 4. Handel mit modischen Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3300). Die Prokura von Viktor Banzer ist erloschen.

15. Juni 1979  
 Sunn-Farm AG, in Wila. Betrieb einer Handelsfirma sowie Beteiligungen an Hühnerfarmen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2809). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 5. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Sunn-Farm AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist: Paul O. Rutz; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Liquidationsadresse: Nordstrasse 15, in Zürich 6, c/o Compagnie Grainière SA.

15. Juni 1979  
 Musikhaus Vogelbacher, in Zürich. Militärstrasse 79. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Vogelbacher, von Wädenswil, in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Stünzi, von und in Horgen. Handel mit Musikinstrumenten sowie Ausführung von Reparaturen und Revisionen an solchen.

15. Juni 1979  
 Chemische Reinigung «Blitz-Service», Erica Seul, in Oetwil am See (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3674). Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma 'Chemische Reinigung «Blitz-Service», Margaretha Baumann', in Oetwil am See, weitergeführt. Diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

15. Juni 1979  
 Chemische Reinigung «Blitz-Service», Margaretha Baumann, in Oetwil am See, Esslingerstrasse 23. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB; Margaretha Baumann, von Zürich und Wassen, in Oetwil am See. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Chemische Reinigung «Blitz-Service», Erica Seul', in Oetwil am See, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Chemische Kleider- und Lederrreinigung.

15. Juni 1979  
 Schuhhaus Wältli, in Schlieren (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1532). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroüberganges erloschen.

15. Juni 1979  
 W. Topp, Optik, in Affoltern am Albis, Brillenoptik (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1231). Neue Adresse: Obere Bahnhofstrasse 17.

15. Juni 1979  
 Bunker Rano Electronic Data Systems AG, in Zürich 11. Computersysteme (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1060). William J. Gilbert, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1979  
 Fritz Bützberger, in Zürich. Betrieb des Hotel-Restaurants Kronenhof (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1151). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1979  
 Restaurant Sonnhald, Liliane Berner, in Regensdorf. Steinstrasse 24. Adikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Liliane Berner, von Siglistorf, in Regensdorf. Betrieb des Restaurants Sonnhald. Einzelprokura ist erteilt an Werner Blaser, von Langnau im Emmental, in Regensdorf.

15. Juni 1979  
 Sonico AG, in Zürich 1. allgemeine Handelstätigkeit usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 645). Statuten am 11. 6. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

15. Juni 1979  
 Sanlust GmbH, in Zürich 8. Mühlebachstrasse 43. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1979. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Erwerb und Verwaltung von Patenten, Vergabe von Lizenzen und Finanzierungen. Stammkapital: Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Richard Sang, deutscher Staatsangehöriger, in Hassloch (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Peter Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Hassloch (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Martin Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Hassloch (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 47 000; Mechthild Stumpf, deutsche Staatsangehörige, in Alsfeld (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 22 000; Michael Sang, deutscher Staatsangehöriger, in Hassloch (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Hans Sang, deutscher Staatsangehöriger, in Hassloch (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Hans-Albrecht Stumpf, deutscher Staatsangehöriger, in Schwalmatal (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Thomas Stumpf, deutscher

Staatsangehöriger, in Alsfeld (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Matthias Stumpf, deutscher Staatsangehöriger, in Alsfeld (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Richard Sang und Peter Lutz sowie René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH.

15. Juni 1979  
 Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 450). Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 14. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 144 375 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und von 102 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 320 000 000 auf Fr. 360 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1 299 375 Namenaktien zu Fr. 100 und in 920 250 Inhaberaktien zu Fr. 250 und ist voll liberriert.

15. Juni 1979  
 Hans Hägi AG, in Zürich 3. Schweighofstrasse 10. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 2. 1979. Zweck: Ausführung von Malerarbeiten, Liegenschaftumbauten und -renovationen; kann sich auch an Unternehmen beteiligen; Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 20 Namenaktien zu Fr. 1000 und 110 Inhaberaktien zu Fr. 500. Übernimmt ein in Wiedikon-Zürich gelegenes Stockwerkeigentum. Grundbuchblatt Nr. 3585, zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird; übernimmt ferner ein in Wollishofen-Zürich gelegenes Stockwerkeigentum. Grundbuchblatt Nr. 3133, zum Preise von Fr. 210 000, wovon Fr. 15 500 auf das Grundkapital angerechnet werden; übernimmt im weiteren gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 2. 1979 Malerei-Inventar sowie zwei Personenwagen zum Preise von Fr. 23 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Vom Grundkapital sind Fr. 1500 durch Verrechnung liberriert worden. Ferner übernimmt die Gesellschaft ein in Wollishofen-Zürich gelegenes Stockwerkeigentum. Grundbuchblatt Nr. 3138, zum Preise von Fr. 165 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hägi, von Zürich und Hausen am Albis, in Zürich, Präsident, und Werner Zeller, von Zürich und Quarten, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien hat Ruth Hägi-Burg, von Zürich und Hausen am Albis, in Zürich.

15. Juni 1979  
 F. + B. Rossi, Möbel und Innenausbau, in Zürich 6. Wehntalerstrasse 111. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründer: L. 1. 1977. Gesellschafter: Franz Rossi, von Zürich, in Opfikon, und Bernhard Rossi, von Zürich, in Zürich 6. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmunterschrift nur gemeinsam. Handel mit Möbeln sowie Innenausbau; Betrieb einer Schreinerei.

15. Juni 1979  
 Walter Herdeg, Graphis Verlag, in Zürich. Kunstzeitschriften und Kunstbuchverlag (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 an die «Graphis Verlag AG», in Zürich 8, erloschen.

15. Juni 1979  
 Graphis Verlag AG (Graphis Press Corp.) (Editions Graphis SA), in Zürich 8, Dufourstrasse 107. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1979. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Werken und periodischen Veröffentlichungen auf dem Gebiet der freien und angewandten Kunst, des grafischen und industriellen Designs, der Fotografie, der Architektur, der Literatur usw.; ferner die Beteiligung an anderen Unternehmungen, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenrechten und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert. 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Einzelfirma «Walter Herdeg, Graphis Verlag» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 385 480 und Passiven von Fr. 860 441,08, gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978, zum Preise von Fr. 525 038,92, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Herdeg, von Zürich, in Meilen, Präsident, und Marcel Herdeg, von und in Zürich, Vizepräsident und Delegierter des VR, beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1979  
 Freie Medien-Agentur (FMA), in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 25. 3. 1979 ein Verein. Er bezweckt die Förderung der Beschaffung, Verarbeitung, Verteilung sowie des Austausches von Informationen aus den Bereichen der Politik, Gesellschaft, Wirtschaft, Kunst und Wissenschaft. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, durch Beiträge, Kredite und Darlehen von privaten Gönnern und öffentlich-rechtlichen Körperschaften, durch Erträge aus Sammlungen und Veranstaltungen, Druckerzeugnissen, Autorechten und ähnlichem sowie durch Entgegennahme von Vermächtnissen und Schenkungen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung und der Vorstand aus mindestens 3 Mitgliedern. Für den Verein zeichnen Beat Kühni, von Langnau im Emmental, in Zürich, Präsident; Susanne Keller, von Zürich, in Winterthur, Vizepräsidentin, und Oskar Schmid, von Niederwil AG, in Zürich, Sekretär und Kassier, alle drei mit Einzelunterschrift. Adresse des Vereins: Scheuchzerstrasse 8, in Zürich 6.

15. Juni 1979

**Künzli & Stahel AG**, in Pfäffikon ZH, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Die Generalversammlung vom 7. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die bei der Errichtung der Gesellschaft kundgebene Absicht, das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Künzli + Stahel, Architekten», in Gossau ZH und Pfäffikon ZH geführte Geschäft zu übernehmen, ist zwischenzeitlich verwirklicht worden. Die Übernahme ist mit denjenigen Aktiven von Fr. 527'475.25 und denjenigen Passiven von Fr. 383'475.25, welche in der Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 enthalten sind, erfolgt, und zwar zum Preise von Fr. 144'000, welcher voll auf das Grundkapital zur Anrechnung gebracht worden ist, welches damit voll liberriert ist. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven sind nicht übernommen worden.

18. Juni 1979

**Hard Finanz AG**, in Zürich 5, Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 962). Statuten am 15. 6. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500'000 auf Fr. 1'500'000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

18. Juni 1979

**Soundex AG**, in Grüningen, vorfabrizierte Bauelemente (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3069). Eugen Iten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Walter Dolder, von Schönholzerswil, in Tägerwil.

18. Juni 1979

**Mabanatt AG**, in Zollikon, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 382). Hermann Metzger aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

18. Juni 1979

**Davum Stahl AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2473). Die Procura von Bernhard Ludwig ist erloschen.

18. Juni 1979

**Reca-Finanz AG**, in Zürich 1, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2125). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Reca-Union-Finanz AG**.

18. Juni 1979

**Matuschka & Partner AG**, in Zürich 2, Vermögensberatung (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1633). Kurt Gubler, nun in Ottenbach, nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1979

**Inter-Crystal AG**, in Zürich 2, Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1433). Max Wyler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Kuhn, von Zürich, in Birnsdorf. Neue Adresse: Schweizerstrasse 21, Zürich 1.

18. Juni 1979

**Perval AG**, in Zürich 1, Handel mit Grundbesitz (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3485). Willy Lauch infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Altmann, von Dättlikon, in Küssnacht.

18. Juni 1979

**Textima AG**, in Zürich 8, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2993). Die Procura von Kurt Dütschler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Beck, von und in Winterthur.

18. Juni 1979

**Sega, Schweizerische Effekten-Giro AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2694), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Doris Reber und Leo Schmid sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Felix Schmid, von Zürich, in Stäfa.

18. Juni 1979

**Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1605). Die Unterschrift von Alois Bolt ist erloschen.

18. Juni 1979

**Georg Nievregelt AG**, in Zürich 4, Sanitär- und Spenglergeschäft usw. (SHAB Nr. 206 vom 28. 8. 1975, S. 2424). Neu hat Einzelprokura Theo Schweizer, von Zürich und Rafiz, in Zürich.

18. Juni 1979

**Delphin Sanitär AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 531). Theodor Staub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1979

**Otto Schaner AG**, in Zürich 2, Vertrieb von Kunstblumen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 622). Otto Schaner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Frieda Sachs, von Brunenthal, in Dällikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Christian Meinenberger, von Wildhaus, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Arnold Meier, von Würenlingen, in Dübendorf, ohne Zeichnungsbefugnis.

18. Juni 1979

**Amaeon AG**, in Zürich 11, Beratung von Firmen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 409). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Hans Beck, Präsident und Delegierter, und Rosmarie Beck-Schweizer wohnen nun in Regensdorf. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 249, Zürich 11.

18. Juni 1979

**Audatex Holding AG**, in Zürich 2, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1893). Dr. Helmut F. Rudolf aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Herbert Schönenberger, von Kirchberg SG, in Zumikon.

18. Juni 1979

**Rämi Restaurants AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822). René Brunner, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bruno Mathé, von und in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Antonio Liotta, italienischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See.

18. Juni 1979

**Arnold Jauslin**, in Wallisellen, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3027). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 an die «A. Jauslin AG», in Wallisellen, erloschen.

18. Juni 1979

**A. Jauslin AG**, in Wallisellen, Industriestrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1979. Zweck: Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln und Büroartikeln aller Art, insbesondere mit Büroartikeln für bautechnische Betriebe. Grundkapital: Fr. 100'000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Einzelfirma «Arnold Jauslin», in Wallisellen, mit

Aktiven von Fr. 401'788.75 und Passiven von Fr. 301'788.75, gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 100'000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Arnold Jauslin, von Muttenz, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Conchita Jauslin, von Muttenz, in Wallisellen; Ruggiero Orlando, italienischer Staatsangehöriger, in Würenlingen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Sylvia Orlando, von Muttenz, in Würenlingen, ohne Zeichnungsbefugnis.

18. Juni 1979

**Holzbau Müller Hirzel AG**, in Hirzel 1, Kellen 448, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1979. Zweck: Übernahme und Ausführung aller in den Aufgabenkreis eines Holzbetriebes fallenden Arbeiten. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberriert, wovon Fr. 2000 durch Verrechnung; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Eugen Müller Holzbau, Hirzel», in Hirzel, mit Aktiven von Fr. 104'313 und Passiven von Fr. 56'313 gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 48'000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eugen Müller, von Winterthur, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1979

**Fuji Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Die Unterschrift von Masaru Watanabe ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift: Tadashi Ogiso, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich je mit Kusuo Shigyo oder Shunji Kato, stellvertretende Generaldirektoren, oder Terunobu Toriumi oder Paul Stadler, Direktoren, oder Hiroto Kawai, Vizedirektor, oder Peter Burkhard, Prokurist. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift: Hiroto Kawai, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich je mit Tadashi Ogiso, Generaldirektor, oder Kusuo Shigyo oder Shunji Kato stellvertretende Generaldirektoren, oder Terunobu Toriumi oder Paul Stadler, Direktoren, oder Peter Burkhard, Prokurist.

18. Juni 1979

**Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Die Procura von Kurt Aebi ist erloschen. Carlo Balestra ist nicht mehr Subdirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bruno Hämmerlin, von Zürich, in Oberrieden; Ernst Hofmann, von Unterkulm, in Greifensee; Dr. Urs Oberholzer, von Goldingen, in Zürich, und Alfred Zeder, von Hochdorf, in Zug.

18. Juni 1979

**Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Carlo Balestra führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Subdirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor.

18. Juni 1979

**Schweissindustrie Oerlikon Bühler AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1025). Herstellung und Vertrieb von Schweisselektroden, Schweissmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 12. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10'000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 20'000'000 auf Fr. 30'000'000 erhöht worden. Es zerfällt in 30'000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

18. Juni 1979

**«Sicotex» Werner Sieber**, in Bärenswil, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 109). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 an die «Sicotex AG Bärenswil», in Bärenswil, erloschen.

18. Juni 1979

**Sicotex AG Bärenswil**, in Bärenswil, Schönaustrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1979. Zweck: Vertretung von und Handel mit Textilien jeder Art, Beteiligung an, sowie Übernahme oder Gründung anderer Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Sicotex Werner Sieber», in Bärenswil geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 265'601.35 und Passiven von Fr. 180'335.12 gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 85'266.23, wovon Fr. 48'000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 1000 durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Sieber, von Lütcheren-Iterswil, in Bärenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Elsa Sieber, von Lütcheren-Iterswil, in Bärenswil, Vizepräsidentin, und Peter Sieber, von Lütcheren-Iterswil, in Rüti ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1979

**Büro Biel**  
15. Juni 1979  
**Biennophone Immobilien AG**, in Biel 1, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3343). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen bleiben unverändert.

## Bern - Berne - Berna

18. Juni 1979

**Büro Aarberg**  
14. Juni 1979  
**Friedrich Frauchiger-Nigst Aktiengesellschaft**, in Lyss. Handel mit Stahl, Hüttenprodukten, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 565). Manfred Gygi, von und in Kappelen, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz in Lyss.

14. Juni 1979

**Büro Bern**  
14. Juni 1979  
**«Lord Kithener» Huber, Marbach & Mischler**, in Bern. Verkaufsgeschäfte der Modebranche usw. Kollektivgeschäft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 274). Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 40.  
14. Juni 1979  
**«Kithener Skateboards» J. & E. Huber und H. Mischler**, in Bern. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Kollektivgeschäft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 274). Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 40.  
15. Juni 1979

15. Juni 1979

**H. Jörns AG**, in Bern. Möbelfabrik (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 656). Die Procura von Edgar Diehl ist erloschen. Margrith Beyeler-Jörns, Gerold Beyeler und Dieter Beyeler wohnen nun in Köniz. Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 5.

15. Juni 1979

**ISO Invaliden-Selbsthilfe-Organisation Haus & Wohnung**, in Bern. Mit Statuten vom 30. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Vermittlung, Erwerb, Miete und Vermietung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen für invalide Genossenschafter oder Dritte. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Für die Verbindlichkeit haftet ein jeder Genossenschafter persönlich; jede persönliche Haftung der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihr gehören an: Alois Alt, von Grossdätwil, in Bern, Präsident; Walter Schlicht, von Kirchberg SG, in Bern, Vizepräsident; Annaliese Herrmann, von Kleinlützel, in Worben, Sekretärin, und Beatrice Alt-Loher, von Grossdätwil, in Bern, Kassierin. Alois Alt und Beatrice Alt-Loher führen Einzelunterschrift, Walter Schlicht und Annaliese Herrmann Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bethlehemstrasse 173, bei Alois Alt.

15. Juni 1979

**Aktiengesellschaft Schaer, Schuler und Jäger**, in Bern. Überprüfung und Verwaltung von Versicherungsdossiers usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3050). Hans-Jürg Schaer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1979

**Pro Casa Baugenossenschaft «Altikofen» Ittigen**, in Ittigen. Gemeinde Bolligen n. Mit Statuten vom 29. 11. 1978 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Verbreitung von Wohneigentum zum Eigengebrauch durch Erstellen von preisgünstigen und komfortablen Wohnungen und Einfamilienhäusern in Altikofen in der Viertelsgemeinde Ittigen, die zu kostengünstigen Preisen an die Genossenschafter zum Eigengebrauch weiterverkauft werden; Erstellen von Gewerbe- und Büroäumlichkeiten, die von den Mitgliedern erworben oder gemietet werden können; Kauf und Verkauf von Land in Altikofen in der Viertelsgemeinde Ittigen; Vermittlung von günstigen Finanzierungen an Mitglieder für den Erwerb einer Liegenschaft in Altikofen in der Viertelsgemeinde Ittigen; Beratung der Mitglieder in rechtlichen, wirtschaftlichen und finanziellen Belangen betreffend Immobilien; Wahrung und Vertretung der Interessen der Mitglieder. Das Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft beschränkt sich auf die Überbauung «Altikofen» in der Viertelsgemeinde Ittigen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisches unbeschränkt für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Es besteht für sie zudem eine Nachschusspflicht bis höchstens zum vierfachen Betrag des Anteilscheins. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit der Aktuarin oder dem Kassier. Präsident ist René Hubler, von Bätterkinden, in Studen; Vizepräsident ist Hans Niklaus, von Zauggenried, in Bern; Aktuarin ist Margrith Ruch-Hertig, von Dürrenrohr, in Ostermündigen. Gemeinde Bolligen; Kassier ist Anton Rietmann, von Zürich, in Bern. Geschäftsdomizil: Fischrain 21, Worb-laufen, bei Hermann Stämpfli.

16. Juni 1979

**EDV Schranz AG (EDV Schranz SA) (EDV Schranz Ltd.)**, in Hinterkappelen. Gemeinde Wohlen bei Bern. Mit Statuten vom 7. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: EDV-Beratung, -Organisation, -Analysen, -Applikations- und Systemprogrammierung, EDV-Schulung sowie Handel mit EDV-Geräten und -Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 20'000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von Giljan Schranz, nachgenannt, 1 Personenvan (Volvo 244 DL) (1. Inverkehrsetzung 1976) samt Pnevorrat und Zubehör zum Übernahmepreis von Fr. 12'000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 8000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Giljan Schranz, von Adelboden, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Präsident, und Helene Schranz-Stucki, von Adelboden, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kappelenring 1 B.

16. Juni 1979

**Büro Burgdorf**  
14. Juni 1979  
**Kurt Lehmann**, in Koppigen. Bäckerei. Lebensmittel (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1752). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
15. Juni 1979  
**Ernst Brönnlimann**, in Koppigen. Lebensmittel-, Haushalt- und Textilwarenhandlung (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1957, S. 2858). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
15. Juni 1979  
**Geschäftshaus Schmiedengasse No. 4, Burgdorf, A.G.**, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2161). An der Generalversammlung vom 13. 6. 1979 wurde der Sitz nach Burgdorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf, Verkauf, Tausch, Vermietung, Bau und Umbau von Immobilien in der Schweiz. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. 3. 1946 und wurden am 5. 6. 1962 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und liberriert mit Fr. 30'000. Die Gesellschaft hat bei ihrer Gründung die Liegenschaft Schmiedengasse 4, in Burgdorf, zum Preise von Fr. 98'000 übernommen. Einladungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Publikation im SHAB, das auch offizielles Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Jean Bettin, Louis Lombard und Jean-Aloys Andrey sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René Maeder, von Agriswil, in Burgdorf. Geschäftsdomizil: Mühlegasse 8, bei René Maeder.

15. Juni 1979

**Käsergenossenschaft Ferrenberg bei Wynigen**, in Wynigen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Karl Friedli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Wyss ist nun Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Zeichnungsberechtigter an: Samuel Stettler, von Landiswil, in Oberhül/Wynigen, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979

**Käsergenossenschaft Ferrenberg bei Wynigen**, in Wynigen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Karl Friedli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Wyss ist nun Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Zeichnungsberechtigter an: Samuel Stettler, von Landiswil, in Oberhül/Wynigen, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979

**Käsergenossenschaft Ferrenberg bei Wynigen**, in Wynigen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Karl Friedli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Wyss ist nun Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Zeichnungsberechtigter an: Samuel Stettler, von Landiswil, in Oberhül/Wynigen, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979

**Käsergenossenschaft Ferrenberg bei Wynigen**, in Wynigen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Karl Friedli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Wyss ist nun Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Zeichnungsberechtigter an: Samuel Stettler, von Landiswil, in Oberhül/Wynigen, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979

**Käsergenossenschaft Ferrenberg bei Wynigen**, in Wynigen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Karl Friedli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Wyss ist nun Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Zeichnungsberechtigter an: Samuel Stettler, von Landiswil, in Oberhül/Wynigen, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979

**Käsergenossenschaft Ferrenberg bei Wynigen**, in Wynigen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Karl Friedli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Wyss ist nun Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Zeichnungsberechtigter an: Samuel Stettler, von Landiswil, in Oberhül/Wynigen, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979  
**Peter Flury-Probst**, in Koppigen, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1957, S. 2908). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Betrieb eines Tea-Rooms.

#### Büro Laupen

15. Juni 1979  
**Kilar AG**, in Neuenegg, Lehrmittel und Ausrüstungen für den Unterricht (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1105). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1730) im Handelsregister von Laupen von Amts wegen gelöscht.

#### Bureau de Moutier

15. Juni 1979  
**Joseph Stebler**, in Reconvilier. Le chef de la maison est Joseph Stebler, de Seedorf, à Reconvilier. Entreprise de carrelage, revêtements, cheminées. Route de Tavannes 5. La maison confère procuration individuelle à Lucienne Stebler née Guyot, de Seedorf, à Reconvilier.

#### Bureau de La Neuveville

15. Juni 1979  
**Entreprise Chételat et Stefani**, à Prêles. André Chételat, de Montsevelier, au Landeron, et Florindo Stefani, de nationalité italienne, à La Neuveville, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1979. Travaux de constructions, bâtiment et génie civil. Route de La Neuveville 55c, 2515 Prêles.

#### Büro Thun

14. Juni 1979  
**Mühlen A.G.**, in Thun, Betrieb der Mühle in Thun und der Mühle und des Hobelwerkes in Unterseen (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1028). Albert Bichsel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Rudolf Bichsel, von Sumiswald, in Lützelühli, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Büro Wangen an der Aare

8. Juni 1979  
**Elite-Garage Herzogenbuchsee AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 186). Die Kollektivprokura von Martin Maraggia ist erloschen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Juni 1979  
**Malen Betellungs AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 168). Rudolf Bohler und Willy Dahinden sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Schäli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln, demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Adresse: Sonnhaldenstrasse 30, bei Peter Schäli, 6032 Emmen.

15. Juni 1979  
**Unialco AG (Unialco SA) (Unialco Ltd.) (Unialco Corp.)**, in Luzern, Töpferstrasse 5, bei Perfinanz AG, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 6. 1979. Zweck: Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von schlüsselfertigen Gewerben und Industrieanlagen; Patent- und Lizenzgeschäfte, Handel mit einschlägigen Artikeln. Beteiligungen, Verwaltung von Vermögenswerten, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Leo Baechler, von Malers, in Luzern. Mitglied: Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil. Sie zeichnen einzeln.

15. Juni 1979  
**Reichenberger Holding AG**, in Gisikon, Beteiligungen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1451). Dietrich Binneweg, Geschäftsführer, ist nun Bürger von Thalwil.

15. Juni 1979  
**Audax Investment Holding AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3433). Statutenänderung vom 7. Juni 1979. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 500.000 zerfällt demnach neu in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Juni 1979  
**Immobilien-Bau G.m.b.H. Luzern in Liq.**, in Luzern (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1118). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1979  
**Industrial Plant Protection AG**, in Luzern, Bewachungsdienst für Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 665). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

15. Juni 1979  
**Schuhfabrik Reiden A.G. in Reiden**, in Reiden (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2051). Eleonora Epper-Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen. Markus Rieker, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er zeichnet weiterhin einzeln.

15. Juni 1979  
**Küng Anton**, in Willisau-Land, Sperrholz usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3594). Einzelprokura wurde erteilt an Josef Wüest, von Uhusen und Uffikon, in Willisau-Land.

15. Juni 1979  
**Bank in Sempach**, in Sempach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083). Dr. Josef Weber, Dr. Hans Fleischlin und Josef Bühlmann, letzterer infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Alphons Egli, nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw; neuer Vizepräsident Xaver Widmer, nun in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch; neuer Aktuar Alois Suter. Sie alle waren bisher Mitglieder ohne Unterschrift und zeichnen nun kollektiv zu zweien. Neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift sind Otto Schnieper, von und in Sempach; Peter Brünisholz, von Littau und Alterswil, in Rain, und Pius Weber, von und in Sempach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pius Amrein, von Ruswil und Schwarzenberg, in Sursee.

#### Uri - Uri - Uri

15. Juni 1979  
**Mazal S.A.**, in Altdorf, Beteiligungen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3115). Das Mitglied David Hodara ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1979  
**Confector AG**, in Altdorf, Textilien (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 221) im Handelsregister von Uri von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1979  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Altdorf** (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 487). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Schneider, von Magden, in Zürich, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

15. Juni 1979  
**Schuhhaus Schürmann-Flury, vormals Gnos-Lussy**, in Stans (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1149). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

15. Juni 1979  
**Investment-Gesellschaft für Anlagen und Beteiligungen AG**, in Fügen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 116). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 500.000 auf Fr. 2.000.000 erhöht, durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 2.000.000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1979  
**IVC Aktiengesellschaft (IVC Société Anonyme) (IVC Limited)**, in Ennetbürgen, Erstellung und Betrieb des internationalen Vital-Centers IVC Matigra/Honegg-Bürgenstock usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3458). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Bürgenstock AG**.

#### Glarus - Glaris - Glarona

15. Juni 1979  
**Tulkan AG**, bisher in Zürich, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3713). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1979 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Dezember 1976. Die Firma lautet nun: **IVM Institut für Vertrieb und Management AG**. Zweck der Firma ist nun: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Beratung auf dem Sektor des Vertriebsmanagement und Erforschung neuer Vertriebswege. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 800.000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Margot Pfister, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Edgar Brunner, von und in Baden; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: c/o Stauffacher Treuhänder AG, Hauptstrasse 34.

#### Zug - Zoug - Zugo

15. Juni 1979  
**Global Agence de Machinerie AG**, in Zug, Handel mit Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2275). Neues Domizil: St. Antonsgasse 4.

15. Juni 1979  
**Christenta AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2755). Neues Domizil: Industriestrasse 31.

15. Juni 1979  
**Andrella AG**, in Zug, Handel mit Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3643). Neues Domizil: Industriestrasse 31, c/o Christenta AG.

15. Juni 1979  
**Josef Fux**, in Zug, Verkauf, Montage und Service von Ölfeuerungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3339). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 durch die «Fux Tank AG», in Zug, gelöscht.

15. Juni 1979  
**Texanta Holding AG**, in Hünenberg, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere Unternehmen der Textil-

industrie, die sich mit der Konfektionierung und mit der Herstellung der hierzu notwendigen Maschinen und Materialien befassen. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwerten und verwerten, Finanzierungs-geschäfte durchführen, insbesondere auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen. Domizil: Seemattstrasse, c/o Seematt-Treuhänder AG, 6331 Hünenberg.

15. Juni 1979  
**Wasserversorgung Wilbrunnen AG**, in Unterägeri, Betrieb einer Wasserversorgung usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 488). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Juni 1979  
**Tor AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3193). Paul E. Bommer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri.

15. Juni 1979  
**Wurlitzer Overseas AG**, in Zug, Überwachung und Förderung der überseeischen Geschäftsinteressen der Wurlitzer Company usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1335). Neues Domizil: Chamerstrasse 18, c/o Hans Scheidegger.

15. Juni 1979  
**Paine Webber AG**, in Zug, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Paine Webber AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Sigismund Clerc, von Corpataux, in Zürich, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Stephen J. Rose, Präsident, und Wolfgang von Erlach, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Juni 1979  
**Tricova AG**, in Zug, Beratung von Textilfirmen usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1045). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Peter Locher, von Obereggen, in Zug, und Willy Huber, von Regensberg, in Zug. Eduard Dreher, nun wohnhaft in Unterägeri, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; weiterhin mit Einzelunterschrift. Peter Locher und Willy Huber zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Einzelprokura wurde erteilt an Barbara Dreher, deutsche Staatsangehörige, in Unterägeri.

15. Juni 1979  
**Morgan Stanley International AG**, in Zug, Koordination der gesamten Tätigkeit der Morgan Stanley Gruppe usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 140). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jonathan G. W. Agnew, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Dr. Robert Briner, von Kilchberg ZH und Genf, in Chêne-Bougeries; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1979  
**Agypto Oil & Gas Exploration S.A.**, in Zug, Vorbereitungen und Durchführung von Bohrungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3027). Die Verwaltungsräte Dr. Hermann Waser, Präsident; Dr. Richard Lanz, Sekretär, und Hans Werner Jost zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979  
**Masura AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3331). Dr. Fridolin Zweifel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Uhlmann ist nun einziger Verwaltungsrat; weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1979  
**Kestrel Data Management AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2571). John M. Glauer ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift.

15. Juni 1979  
**Princess Agence AG**, in Unterägeri, Vermittlung von Programmen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1979  
**Stopinc Aktiengesellschaft**, in Baar, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 332). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Horst Dieter Burkhalter und Emil Schnurrenberger; ihre Prokuren sind somit erloschen.

15. Juni 1979  
**Grau-Bremse System G.m.b.H.**, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Hans Urwyler ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Jürg Urwyler, von Britnau und Köniz, in Hinterkappelen. Geschäftsführer Dr. Dietrich Grau wohnt nun in Leimen (D), und Geschäftsführer Wilfried Grau nun in Heidelberg (D).

15. Juni 1979  
**Burns Philp (Europe) Ltd.**, in Zug, Handel, Export und Import mit Waren jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 824). Neues Domizil: Bundesplatz 18.

15. Juni 1979  
**Vesi-Pekka AG**, in Baar, Generalplaner für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 523). Neues Domizil: Mühlegasse 48, c/o Dr. Rudolf Meier.

15. Juni 1979  
**Manicapi AG**, in Baar, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3326). Neues Domizil: Mühlegasse 48, c/o Dr. Rudolf Meier.

15. Juni 1979  
**Esec SA**, in Hünenberg, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1805). Georges Dulex ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungs-berechtigt.

15. Juni 1979  
**Senteg GmbH**, in Zug, Beratung im Ausland auf dem Gebiete der Geologie usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1527). Maurice Gruloos und Marcel Lignian sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Juni 1979

**Tradina AG**, in Z u g . An- und Verkauf von sowie Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 249). Neues Domizil: Baarerstrasse 73.

15. Juni 1979

**Bersutex AG**, in Z u g . Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039)

**Frema AG**, in Z u g . Durchführung von Marktforschungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039)

**Machiro AG**, in Z u g . Handel mit Konfektionsartikeln usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2175)

**Sobithe AG**, in Z u g . Erstellung und Auswertung von bio-therapeutischen Programmstudien usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2047)

**Thefralo AG**, in Z u g . Förderung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2175)

**Wapperti AG**, in Z u g . Vermittlung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2047)

Neues Domizil: Im Rötel 3, c/o Alfred Bischof.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

15. Juni 1979

**Gétaz Romang Ecoffey SA**, succursale de Châtel - S t - D e n i s (FOSC du 23. 11. 1977, n° 275, p. 3755), avec siège principal à Vevey. Suite à la modification de la raison sociale au siège principal, la nouvelle raison de la succursale est: **Gétaz Romang SA**. Les statuts ont été révisés en conséquence.

### Bureau de Fribourg

Rectification

**Falcon IMS S.A.**, in G i v i s i e z , administrer et gérer des fortunes, etc. (FOSC du 20. 6. 1979, n° 141, p. 1983). Le capital de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives et non pas de fr. 1000.

15. Juni 1979

**Deira Gest S.A.**, à F r i b o u r g . Grand-Rue 56 (chez Société Anonyme de Révision et d'Expertise fiscale). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12. Juni 1979. But: la participation à toutes entreprises et sociétés financières, commerciales et industrielles, ainsi que leur financement. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Robert Pennone, de Lausanne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

15. Juni 1979

**Micheline Zbinden**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e . Le titulaire est Micheline Zbinden, de Zumholz, à Villars-sur-Glâne. Exploitation du tea-room Jack. Route de Villars 105.

15. Juni 1979

**Urbanic Financière S.A.**, à F r i b o u r g , toutes opérations financières dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 28. 11. 1977, n° 279, p. 3804). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg sur suite de transfert du siège à L a u s a n n e (FOSC du 12. 6. 1979, p. 1873).

### Büro Murten (Bezirk See)

15. Juni 1979

**Hans Weibel AG Bauunternehmung**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in K e r z e r s . Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Hans Weibel AG Bauunternehmung, mit Sitz in Bern, welche den Betrieb einer Bauunternehmung bezweckt und am 16. 5. 1940 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1367) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 1. Juni 1979 in Kerzers eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Wilhelm Steiner, von Eggwil, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates; Elisabeth A. Steiner, von Eggwil, in Bern, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates; Frank Steiner, von Eggwil, in Kerzers, Geschäftsführer, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Schenk, von Röhrenbach, in Murzelen-Wohlen, Prokurist, und Franziska Schären, von Lengnau, in Bern, Prokuristin. Geschäftslokale: Oelegasse 981, 3210 Kerzers.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

15. Juni 1979

**Grandjean-Rey et Cie**, à R o m o n t , commerce de tissus, confection, mode, société en nom collectif (FOSC du 12. 10. 1961, n° 239, p. 2968). L'associée Marie-Madeleine Grandjean-Rey, s'est retirée de la société dès le 31. 12. 1976. La maison continue entre les associés restants sous la même raison sociale.

15. Juni 1979

**Imprimerie Michel Mottet**, à C h â t o n n a y e . Le chef de la maison est Michel Mottet, de Corpataux, à Châtonnaye. Imprimerie, typoffset.

15. Juni 1979

**Société d'agriculture de Siviriez**, à S i v i r i e z , société coopérative (FOSC du 11. 10. 1976, n° 238, p. 2865). Suivant procès-verbaux des assemblées générales extraordinaires des 27 novembre, 4 décembre et 13 décembre 1978, la Société d'agriculture de Siviriez a décidé de fusionner avec la Société d'agriculture de Romont, à Romont, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1977, n° 120, p. 1719) sur la base d'un contrat de fusion dressé le 13 décembre 1978, aux termes duquel la société d'agriculture de Romont reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société d'agriculture de Siviriez, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 octobre 1978. La société d'agriculture de Siviriez est dissoute.

15. Juni 1979

**Société d'agriculture de Romont**, à R o m o n t , société coopérative (FOSC du 25. 5. 1977, n° 120, p. 1719). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1979, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 13 décembre 1978 entre ladite société et la «Société d'agriculture de Siviriez», société coopérative (FOSC du 11. 10. 1976, n° 238, p. 2865), aux termes duquel la société d'agriculture de Romont reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société d'agriculture de Siviriez, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 octobre 1978. Dans la même assemblée générale extraordinaire, la société a décidé de réviser ses statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: la société prend comme nouvelle raison sociale: **Société d'agriculture de Romont et Environs**. La société est administrée par un comité de neuf à treize membres.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

15. Juni 1979

**Herm. Turin**, in B a l s t h a l , Apparatebau und Montage (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1703). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1979

**Gehr. Turin**, in B a l s t h a l , Bruno Turin, von Collombey-Muraz, in Breitenbach; Nestor Turin, von Collombey-Muraz, in Therwil, und Charles Turin, von Collombey-Muraz, in Feldbrunnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 begonnen hat. Zweck: Apparatebau und Montage. Geschäftsdomizil: Zweenstubenstrasse 16. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1979

**Polos AG**, in L a u p e r s d o r f , Fabrikation von Roskopf-Uhren usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3446). Die Prokura von Pius Bürgi ist erloschen.

### Büro Dorneck in Dornach

15. Juni 1979

**Musik-Souvenir Elsbeth Blattner**, in S e e w e n . Inhaberin der Firma ist Elsbeth Blattner-Kuhn, von Basel, in Seewen. Engroshandel mit Artikeln der Souvenirbranche. Einzelprokura wird erteilt an den Geschäftsführer Max Blattner-Kuhn, von Basel, in Seewen. Geschäftslokal: Im Zeltgü 240-260.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Juni 1979

**Oekologie- und Toxikologie-Verband der Farbstoffindustrie (ETAD)**, in B a s e l , Verein (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2284). Dr. Hans Ackermann, bisher Vorstandspräsident, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien, Dr. Johann Queck, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien, Dr. Otto Christmann, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien, Seigo Fujioka und Dr. Jakob Benz, bisher Vorstandsmitglieder, zeichnen nun als Vorstandsmitglied zu zweien.

14. Juni 1979

**Dardani AG**, in B a s e l , Schuhe usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Statutenänderung: 13. 6. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1 750 000, voll liberiert; 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

14. Juni 1979

**Mexintra AG**, in B a s e l , Patente usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 28). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Manfred Berger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil: Claraargen 136, bei Manfred Berger, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

14. Juni 1979

**Käse-Einkaufsvereinigung von Basel & Umgebung**, in B a s e l , Verein (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 487). Unterschrift Anton Egger, Vorstandsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christa Kaufmann, von und in Basel, Vorstandsaktuarin (Mitglied).

14. Juni 1979

**Hochstrasser Management AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1180). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1979

**La Roche & Co.**, in B a s e l , Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1206). Andreas Michael La Roche, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Riehen.

14. Juni 1979

**Barusso AG**, in B a s e l , Beteiligung usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1126). Domizil nun: Centralbahnstrasse 9. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Dellsperger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter Baer, von Kesswil, in Arlesheim, Präsident, und Hans Jörg Meier, von Gempfen und Basel, in Riehen.

14. Juni 1979

**Scanips (Schweiz) AG**, in B a s e l , Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 276). Prokura Herbert Brandstetter erloschen.

14. Juni 1979

**Hermes Welten AG**, in B a s e l , Schreibmaschinen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1936). Urs Welten, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

14. Juni 1979

**Juventus-Reisen- und Handels AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Unterschrift Marianne Gonçalves, Geschäftsführerin, erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Juni 1979

**Emanuel Sutter**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A e s c h B L und M u t t e n z , Garten-, Sport- und Tennisanlagen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 514), mit Hauptsitz in Basel. Emanuel Sutter, Inhaber, wohnt nun in Ettingen.

15. Juni 1979

**Zum Guuefchüssl Jeannette Saner**, in A l l s c h w i l , Schneider-Artikel, Textilreinigungen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2321). Jeannette Saner-Steiner, Inhaberin, wohnt nun in Allschwil.

15. Juni 1979

**S. Neumeier**, in B i n n i n g e n , Lebensmittel (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Urteil vom 21. Mai 1979 über den Firmenhaber den Konkurs eröffnet.

15. Juni 1979

**Transimex A. Vooges**, in F r e n k e n d o r f , internationale Warentransporte, Import und Export von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3446). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1979

**Peter Koch**, in F ü l l i n s d o r f . Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Koch, von Nunningen, in Füllinsdorf. Keramische Wand- und Bodenbeläge. Humpelweg 10.

15. Juni 1979

**Martin Schleif- & Schweissbedarf**, in H e m m i k e n . Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Martin, von Sissach, in Hemmiken. Handel mit Schleif- und Schweissbedarfsmaterial, insbesondere Vercture der Produkte «Esaba» und «Flexovita». Junkerschlossgasse 78.

15. Juni 1979

**Security-Bewachungen, Ebert & Co.**, in A l l s c h w i l (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1001). Firma neu: **Sicherheits-Bewachungen, Ebert & Co.**

15. Juni 1979

**Visavox AG**, in B i n n i n g e n , audiovisuelle Werbung und Konstruktion usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 921). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Ruth Lussi-Senn; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alfred Lussi, bisher Zeichnungsberechtigter.

15. Juni 1979

**Fidessa AG**, in R e i n a c h B L , Vermögensverwaltungen und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Sigg-Auclair, Präsident, und Fritz Bürgi-Eberhardt; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dagobert Kuster, von Sursee und Schlierbach LU, in Basel, Präsident, und Dr. Lorrit Freund, von und in Basel.

15. Juni 1979

**Practica AG**, in L i e s t a l , Herstellung von Maschinen und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1827). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Enrico Strenger; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: lic. iur. Mario Roberti, von und in Basel.

15. Juni 1979

**Firestone (Schweiz) AG**, in P r a t t e l n , Reifen und Schläuche aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1699). Unterschrift Karl-Heinz Baumgartner, Vizedirektor, erloschen.

15. Juni 1979

**Wohnbau-Genossenschaft «Uf eigenem Bode»**, in P r a t t e l n (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2133). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Karl Restle-Bürgin, Präsident; Unterschrift erloschen. Paul Gass, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Vizepräsident des Vorstandes neu: Hans Grieder, von Basel, in Pratteln. Domizil neu: Gempenstrasse 39, beim Präsidenten. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit einem weiteren Vorstandsmitglied zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

15. Juni 1979

**Schaffhauser Strickmaschinenfabrik**, in S c h a f f h a u s e n , Herstellung und Vertrieb von Flachstrick- und Rundwirkmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 649). Am 14. Juni 1979 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 15 000 zu 2/3 liberierten Namenaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital um Fr. 1 500 000 auf Fr. 4 016 560 erhöht. Das Aktienkapital ist nun in 16 560 Namenaktien zu Fr. 1 und 40 000 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt. Darauf sind Fr. 3 516 560 einbezahlt. Die Prokura von Niklaus Riedener ist erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. Juni 1979

**Rega-Elektronik AG**, bisher in U z w i l (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1064). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurden der Sitz der Gesellschaft nach E g g e r s r i e t verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Hanspeter Grossmann, Präsident, und Ruth Grossmann-Staubli, wohnen nun in Eggersriet. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 37, 9034 Eggersriet.

15. Juni 1979

**Spisergass-Markt AG**, in S t . G a l l e n , Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Spiser Markt**.

15. Juni 1979

**Reca AG Kleinmotoren**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in U z n a c h (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 220), mit Hauptsitz in Siebnen, Gemeinde S c h ü b e l b a c h . Roland Müller führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident, jedoch weiterhin als Verwaltungsratsmitglied. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Werner Schmid, von Dietwil, in Wangen SZ, Präsident des Verwaltungsrates.

15. Juni 1979

**Treuhand AG, Gossau**, in G o s s a u (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Breitenmoser-Schütz, Verwaltungsratsmitglied.

15. Juni 1979

**Meier-Erne Toni**, in G o m m i s w a l d . Inhaber der Firma ist Anton Meier-Erne, von Oberrüti, in Gommiswald; Einzelunterschrift wurde erteilt an Ruth Meier-Erne, von Oberrüti, in Gommiswald. Käserei, Schweinemästerei. Handel mit Milch und Milchprodukten. Käserei Dorf, 8737 Gommiswald.

15. Juni 1979

**Park-Apotheke AG St. Margrethen**, in S t . M a r g r e t h e n (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1609). An der Generalversammlung vom 31. März 1979 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 160 000 auf Fr. 64 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes aller bisherigen 320 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 je Aktie. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 64 000, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 200. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 15. Juni 1979 festgestellt.

15. Juni 1979

**Dudler & Co.**, in R o r s c h a c h e r b e r g , Fabrikation und Verkauf von Rolladen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1962, S. 1624). Peter Dudler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; diese Kollektivgesellschaft hat sich per 31. März 1979, mit Übergang der Aktiven und Passiven, in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Komplementär ist der bisherige Gesellschafter Armin Dudler, von Thal, in Rorschacherberg. Als Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist der Gesellschaft beigetreten Eva Dudler, von Thal, in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Sulzberg, 9400 Rorschacherberg.

15. Juni 1979  
**Adolf Bühler, Holzbau**, in Flawil (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 779). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Adolf Bühler Holzbau AG», in Flawil.

15. Juni 1979  
**Adolf Bühler Holzbau AG**, in Flawil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten sowie Handel mit Baumaterialien. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-Firma «Adolf Bühler, Holzbau», in Flawil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1979 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 1. Januar 1979 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 460.294,85 und Passiven von Fr. 322.717,55 zum Preise von Fr. 137.577,30, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Adolf Bühler, Präsident, und Hildegard Bühler-Brüsch, beide von Alt St. Johann, in Flawil. Geschäftsadresse: Enzenbühlstrasse 71, 9230 Flawil.

15. Juni 1979  
**Stabi AG Gossau**, in Gossau. Errichtung und Betrieb von Stabilisierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3675). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 300.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 58.000 sind durch Verrechnung mit Guthaben liberiert. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Robert Vogler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Hans Morant, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

15. giugno 1979  
**Cenedesa S.A.** in liquidazione, in Roveredo, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 7. 6. 1979, n. 130, p. 1817). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

15. Juni 1979  
**Vetsch & Walli**, in Küblis, Architekturbüro und Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1960, S. 1436). Die Firma hat den Sitz nach Klostertal verlegt. Florian Vetsch wohnt nun in Klosters und Peter Walli in Pany, Gemeinde Luzern. Neue Adresse: Haus am Kanal, 7250 Klosters.

15. giugno 1979  
**Yeffin AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 24. 8. 1977, n. 197, p. 2755). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

15. Juni 1979  
**Vermag-Aktiengesellschaft**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3080). Statuten am 14. 6. 1979 revidiert. Neuer Zweck: Vermittlung von und Handel mit Wertschriften und Beteiligungen, Immobilien, Waren und anderen Werten, Ausführung von Treuhänder-, Rechts- und Finanzgeschäften, Tätigkeit von Vermögensverwaltungen und Beratungen aller Art. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Juni 1979  
**Folimex Handels GmbH Chur**, in Chur, Handel mit Folienfertigprodukten usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1972). Statuten am 3. 5. 1979 revidiert. Wolfgang Wunderlich ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist an den Gesellschafter Dr. Guido Jörg übergegangen, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 14.000 auf Fr. 21.000 erhöht. Demensprechend besteht das Stammkapital aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 21.000.

15. Juni 1979  
**Schuhhaus Elite, P. Feigl**, in Chur, Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2053). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

15. Juni 1979  
**Dione S.A.**, in St. Moritz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1964, S. 1332). Dr. Heinz Cattani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Jürg Zinsli, von Urmein und Safien, in St. Moritz. Neues Domizil: c/o Dr. H. J. Zinsli, Cityhaus, 7500 St. Moritz.

15. Juni 1979  
**Treuhand Grisca AG**, in Chur (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). Dr. Johann Rudolf Peitl, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josias Brosi, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher.

## Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag  
**Architekturbüro Rudolf Vogel AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1905). Geschäftsadresse: Dianstrasse 4.

15. Juni 1979  
**Bregam SA**, bisher in Bern (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1968, S. 2362). Statutenänderung: 31. 5. 1979. Sitz nun: Oberrohrdorf, Cholcherstrasse 18. Datum der ursprünglichen Statuten: 15. 4. 1964. Zweck nun: Verbesserung und Rationalisierung von Fabrikationsmethoden der Metallbranche, Entwicklung von Prototypen und Werkzeugen für die Fabrikation, Auswertung von Patenten. Handel mit elektrischem und mechanischem Material und Apparaten sowie mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Gimelli. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Heinrich Weier, Präsident, und Sonia Weier, beide von Schlatt, in Oberrohrdorf.

15. Juni 1979  
**Zschokke Wartmann AG**, in Brugg, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Statutenänderung: 23. 5. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 5.000.000 durch Ausgabe von 10.000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 10.000.000, voll liberiert, 20.000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Otto Bollinger, nun in Zürich, bisher Direktor. Unterschrift als Direktor erloschen. Prokura Rudolf Lutolf erloschen. Prokura zu zweien neu: Otto J. Morgenthaler, von Bern und Walterswil BE, in Thalwil.

15. Juni 1979  
**Tiefkühlgenossenschaft Gippingen**, in Leuggern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1963, S. 141). Aus Vorstand ausgeschieden: Albert Kalt, Präsident; Unterschrift erloschen. Ernst Hauser, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Vorstandsaktuarin mit Unterschrift zu zweien neu: Adelheid Stäubli, von Sulz AG, in Leuggern.

15. Juni 1979  
**J. Bertschy Jgr. Aktiengesellschaft**, in Dürrenäsch, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1062). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Bertschy, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Franklin Bertschy, von Dürrenäsch und Zofingen, in Lutry, Präsident, und Rita Bertschy, von Dürrenäsch und Zofingen, in Meggen.

15. Juni 1979  
**Restaurant Traube Herbert Biermaier**, in Turgi, Schulhausstrasse 119, Einzellirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Biermaier, deutscher Staatsangehöriger, in Turgi. Restaurant.

15. Juni 1979  
**Mibet-Immobilien AG**, in Brugg (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2919). Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Fritz Siegrist, von und in Seengen. Prokura Ulrich Brügger erloschen.

15. Juni 1979  
**Ing. R. Ment AG**, in Dottikon, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Storz; Unterschrift erloschen.

15. Juni 1979  
**W. Künzli-Rutishauser Gasthof zum Kreuz Murgenthal**, in Murgenthal (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1955, S. 1873). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 244.

15. Juni 1979  
**Beriger, Hofmann und Partner AG**, in Wohlen, Registrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 6. 1979. Zweck: Betrieb eines Büros für Architektur, Orts- und Regionalplanung. Grundkapital: Fr. 55.000, voll liberiert, 110 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Büromobilien und -material, gemäss Vertrag vom 11. 6. 1979, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 11.500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Christoph Beriger, von Oftringen und Zürich, in Zürich, Präsident; Daniel Hofmann, von Lenzburg, in Wohlen AG; Albert Müller, von Bünzen, in Wohlen AG, und Hannes Steiner, von und in Zürich, alle mit Unterschrift zu zweien.

15. Juni 1979  
**Casareno AG**, in Sisseln, Rosenweg 196, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 6. 1979. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Carmen Jegge, von und in Sisseln, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Juni 1979  
**Spertholz- & Isolierlatten Aktiengesellschaft**, in Frauenfeld, Handel mit Holz, Spertholz, Fourmaturen und andern Artikeln der Holzverarbeitenden Industrie (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1267). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erwin Schenk, von Eggwil, in Mutschellen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Schwyn, von Beringen, in Frauenfeld.

15. Juni 1979  
**Möbel Soller AG**, in Amriswil, Handel mit Möbeln, Aussteuern und Inneneinrichtungen aller Art sowie Erstellen von Bodenbelägen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 211). Jörg Zink, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1979  
**Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn**, in Romanshorn (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2326). Ernst Bissegger, Präsident, und Ernst Peyer, Buchhalter, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Flacher, von Humlikon, in Romanshorn, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde Franz Heppeler, von Weinfelden, in Romanshorn, als Buchhalter in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Buchhalter.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

15. giugno 1979  
**Holding Trading Corporation Nova S.A.**, precedentemente in Coira, commercio di qualsiasi prodotto, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1978, n. 105, p. 1436). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 12. 6. 1979, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Giubiasco. Nuova ragione sociale: **Trading Corporation Nova S.A.** Gli statuti originali del 13. 11. 1975 sono stati modificati di conseguenza il 12. 6. 1979. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione in genere di qualsiasi prodotto; la partecipazione a qualsiasi azienda, industriale, commerciale e finanziaria, nonché tutte le operazioni di borsa, di credito e di prestito. Capitale sociale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Ernesto Parli, presidente. Enrico Frigerio, vice-presidente e Giampiero Gottardi, membro, tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Elvezio Romano, da Osco in Giubiasco, è nominato amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via Saleggi 2.

### Ufficio di Locarno

15. giugno 1979  
**Marazza & Campoleoni**, in Locarno, gerenza di uno snack-bar, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 4. 8. 1977, n. 180, p. 2560). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

15. giugno 1979  
**Coniugi Vassalli Giulio e Rosa**, in Locarno, gerenza albergo ristorante «Commercio», società in nome collettivo (FUSC del 19. 7. 1966, n. 166, p. 2322). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

15. giugno 1979  
**A. Scaglia & Figli**, in Ascona, artigianato ticinese in legno, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 1. 1975, n. 16, p. 166). Alessandro Scaglia si è ritirato dalla società. La società continua l'attività con i soci rimanenti sotto la nuova ragione sociale: **Fratelli Scaglia**.

### Ufficio di Lugano

13. giugno 1979  
**Purima Corporation S.A.**, in Lugano, viale St. Franscini 22, c/o Revifida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. 1979. Scopo: effettuare tutte le operazioni finanziarie e commerciali. La società può partecipare ad aziende similari e procedere ad operazioni, immobiliari, idonee a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, amministratore unico con firma individuale è: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola.

13. giugno 1979  
**Gentlemen Car S.A.**, in Savosa, officina meccanica, ecc. (FUSC del 18. 5. 1979, n. 115, p. 1626). Nuovo scopo: l'esercizio di un'officina meccanica di riparazioni per veicoli a motore e motocicli, l'acquisto, la vendita, il noleggio, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di autoveicoli, motocicli e motociclette e di accessori. Essa potrà istituire filiali ed agenzie, nonché partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. La società ha pure deciso di modificare il taglio delle azioni. Statuto modificato: 11. 6. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

13. giugno 1979  
**Fusiter S.A.**, in Lugano, contratti d'appalto, ecc. (FUSC del 2. 11. 1976, n. 257, p. 3117). In scioglimento: 12. 6. 1979. Nuova ragione sociale: **Fusiter S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Marco Gianioni, membro. La firma di D' Giuseppe Camozzi, presidente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio Legale Peruchhi.

13. giugno 1979  
**Piabe S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 12. 6. 1972, n. 135, p. 1515). In scioglimento: 6. 6. 1979. Nuova ragione sociale: **Piabe S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni. Lugano. Le firme di D' Tito Tettamanti, presidente e D' Diego Lissi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13. giugno 1979  
**Distel S.A.**, precedentemente a Lugano, materiale elettrico, ecc. (FUSC del 15. 1. 1979, n. 11, p. 129). Nuova sede: Canobbio, via Belvedere 2. Statuto modificato: 7. 6. 1979.

13. giugno 1979  
**Kogisa S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 713). Nuovo recapito: via Baroffio 6 (uffici propri).

15. giugno 1979  
**MMT-Mineral Metal Trading S.A.**, in Lugano, prodotti siderurgici, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721). Francis Lendenmann, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Isabella Monti, da Sciaffusa in Ponte Capriasca.

15. giugno 1979  
**Romino S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 1. 1978, n. 4, p. 47). Pierluigi Guidali, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva S. Vitale in Capolago.

15. giugno 1979  
**Eptafarm A.G.**, in Breganzona, via Maolino 21, c/o Fimoba S. a. g. l. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. 1979. Scopo: il commercio, la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione di materie prime chimico-farmaceutiche, di preparati farmaceutici, veterinari, cosmetici e affini, la partecipazione ad altre società del genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Rodolfo Brem, da Villmergen AG in Breganzona.

15. giugno 1979  
**Elegen S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 4. 1979, n. 96, p. 1318). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

15. giugno 1979  
**Cai S.A.**, in Lugano, l'organizzazione di contabilità, ecc. (FUSC del 25. 9. 1973, n. 224, p. 2616). In scioglimento: 12. 6. 1979. Nuova ragione sociale: **Cai S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Giuseppe Porta, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Viganello, via la Santa 9f, c/o ing. Giuseppe Porta.

15. giugno 1979  
**Ferrarpne S.A.**, in Lugano, vendita di pane, ecc. (FUSC del 9. 10. 1964, n. 235, p. 3022). D' Renzo Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Giudici, da Melano in Caslano.

15. giugno 1979  
**Gestioni Tomigero S.A.**, in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 25. 10. 1976, n. 250, p. 3017)  
**Kidogo S.A.**, in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 25. 10. 1976, n. 250, p. 3017)  
**Girebox S.A.**, in Massagno, l'acquisto di bigliardini, ecc. (FUSC del 9. 12. 1969, n. 288, p. 2831)  
**Frestat S.A.**, in Comano, compravendita immobili e mobili, ecc. (FUSC del 5. 4. 1973, n. 80, p. 927).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC. (Decisione dell'autorità di sorveglianza del 24. 4. 1979).

15. giugno 1979  
**Formflex Ltd.**, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 31. 7. 1961, n. 176, p. 2237). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC. (Decisione dell'autorità di sorveglianza del 12. 4. 1979).

15. giugno 1979  
**Oti S.A.**, in Lugano, progettazione opere bonifiche, ecc. (FUSC del 7. 1. 1969, n. 4, p. 30). La società sciolta di fatto dal 14. 4. 1977 è ora interamente liquidata. Questa ragione sociale è radiata.

15. giugno 1979  
**Coinge S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n. 40, p. 538). Noris Conti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

## Ufficio di Mendrisio

15 giugno 1979

**Keiser Rodolfo**, in Mendrisio, officina elettromeccanica, ecc. (FUSC del 20. 12. 1955, n. 298, p. 3264). Nuovo recapito: via Vignalonga 3, 6850 Mendrisio.

15 giugno 1979

**Mercelo S.A.**, in Vacallo, la costruzione, gestione e la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 1. 1969, n. 19, p. 180). Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Michelangelo Giorgetti, da Carabietta in Comano, A.U., con firma individuale.

15 giugno 1979

**Terme S.A.**, in Stabio, lo sfruttamento di sorgenti solforose, ecc. (FUSC del 17. 7. 1975, n. 164, p. 1975). Daniela Schlettwein-Gsell, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta.

15 giugno 1979

**Sergio Fumagalli e Giuliano Marelli**, in Chiasso. Sergio Fumagalli, cittadino italiano in Como (I), e Giuliano Marelli, cittadino italiano in Como (I), hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° giugno 1979. Gestione di un negozio di parrucchiere. Franco Ferri, da Chiasso in Vacallo, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Recapito: corso San Gottardo 36, 6830 Chiasso.

15 giugno 1979

**Powerconsult S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 11. 6. 1979. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società, aventi come oggetto la costruzione in generale e più precisamente la costruzione di installazioni per la produzione, la trasmissione, la distribuzione e l'utilizzazione di energia elettrica, installazioni di mezzi di telecomunicazione, l'installazione di mezzi di trasporto ferroviari e urbani, lavori di ingegneria civili relativi a dei complessi produttivi e distributivi di energia elettrica, installazioni telefoniche, radio-telefoniche e similari, la fabbricazione e montaggio di strutture metalliche, di manufatti in metallo e materiale plastico, la costruzione di immobili ad uso industriale e civile, con particolare riferimento alle installazioni elettriche interne ed esterne, l'elaborazione di progetti, prestazioni di consulenza tecnica, di management tecnico ed amministrativo per imprese industriali. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Paolo Rossi, da Arzo, in Lugano. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

15 giugno 1979

**Powerinvest S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 11. 6. 1979. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società, aventi come oggetto la costruzione in generale e più precisamente la costruzione di installazioni per la produzione, la trasmissione, la distribuzione e l'utilizzazione di energia elettrica, installazione di mezzi di telecomunicazione, l'installazione di mezzi di trasporto ferroviari e urbani, lavori di ingegneria civili relativi a dei complessi produttivi e distributivi di energia elettrica, installazioni telefoniche, radio-telefoniche e similari, la fabbricazione e montaggio di strutture metalliche, di manufatti in metallo e materiale plastico, la costruzione di immobili ad uso industriale e civile, con particolare riferimento alle installazioni elettriche interne ed esterne, l'elaborazione di progetti, prestazioni di consulenza tecnica, di management tecnico ed amministrativo per imprese industriali. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Paolo Rossi, da Arzo, in Lugano. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

7 juin 1979

**Publicité - création Perrin S.A.**, a Mollens. Nouvelle société anonyme, selon statuts du 6 juin 1979. But: fabrication, achat et vente de tous articles publicitaires. Reprise du stock de machines, objets mobiliers et matériaux du commerce de publicité Hediger, à Préverenges, pour le prix maximum de fr. 30.000. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 30.000 en espèces, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOS. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Daniel Perrin, de Noiraigue, à Mollens, est administrateur avec signature individuelle.

## Bureau de Grandson

15 juin 1979

**Madame Ruth Buchs**, à Ste-Croix, alimentation (FOSC du 3. 4. 1974, p. 900). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 juin 1979

**Suzanne Junod-Roulet**, à Ste-Croix, épicerie (FOSC du 16. 10. 1952, p. 2540). Cette raison sociale est radiée par suite de décès de la titulaire.

15 juin 1979

**Michel Payot**, à Grandson. Le chef de la maison est Michel Payot, de Corcelles-près-Concise, à Champagne. Exploitation d'un commerce de radios et télévisions. Rue Basse 34.

15 juin 1979

**André Thomas**, à Ste-Croix. Le chef de la maison est André Thomas, de Fey, à Ste-Croix. Boulangerie, pâtisserie, confiserie. Place du Pont 5.

15 juin 1979

**André Gueissaz**, à L'Auberson, commune de Ste-Croix. Le chef de la maison est André Gueissaz de Ste-Croix, à L'Auberson-Ste-Croix. Exploitation d'une station-service. Grand-Rue 153.

## Bureau de Lausanne

14 juin 1979

**Jamalo S.A.**, à Lausanne, rue Caroline 2. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juin 1979. But: fiduciaire. Capital: fr. 60.000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOS. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alfred Bierenholz, de Bâle, à Riehen, président, André Malherbe, de Chavornay, à Lausanne, et Jacques Meraldi, d'Auresio, à Chexbres; tous avec signature collective à deux.

14 juin 1979

**Georgette Rouiller**, à Lausanne, avenue de Provence 84. Titulaire: Georgette Adeline Rouiller, de Hennens, à Lausanne. Boucherie-charcuterie.

14 juin 1979

**Sparton S.A.**, à Lausanne, assistance technique, administrative, intellectuelle et commerciale dans le domaine du marché, de la publicité et de la vente (FOSC du 16. 3. 1979, p. 838). Statuts modifiés le 14 juin 1979. Le capital de fr. 770.000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 425.000.

14 juin 1979

«Vaudoise-Assurances, Compagnie d'assurances sur la vie», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1979, p. 1166)

«Vaudoise-Assurances, Société d'assurance mutuelle», à Lausanne, société coopérative (FOSC du 12. 4. 1979, p. 1166).

Pierre Terribilini est actuellement à Eclépens.

14 juin 1979

**Société Immobilière La Flore**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19. 6. 1952, p. 1568). Louis Jan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Scule administratrice avec signature individuelle: Gloria Jan, de Châtillens, à Lutry.

15 juin 1979

**Société du journal Le Radio**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1978, p. 803). Statuts modifiés le 8 juin 1979. Nouveau but: publication du journal «Radio-TV-Je Vois Tout».

15 juin 1979

**Pronupia S.A. Lausanne**, à Lausanne, commerce et location d'articles nécessaires aux mariés et à leurs invités (FOSC du 11. 7. 1974, p. 1913). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Sylvia Martinoli, du Noirmont, à Pully, et Margrit Dubach, de Rüschegg, à Hinierkappelen, commune de Wohlén bei Bern.

15 juin 1979

**Dreieck Leasing S.A.**, à Lausanne, acquisition et location de biens d'équipement et opérations de financement (FOSC du 16. 3. 1978, p. 814). Georg Mattli, Iclio Perucca, Massimiliano Zanone et Robert Zoelly ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Fernando Garzoni est nommé président et l'administrateur Leonardo Cereghetti délégué; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Andreas Geissmann, de Hägglingen, à Küssnacht ZH. Urs W. Schmid, actuellement à Carrouge VD et dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

15 juin 1979

**Sodimex S.A.**, à Lausanne, négoce et commission de marchandises (FOSC du 29. 12. 1965, p. 4074). Nouvelle adresse: chemin Auguste-Pidou 8.

15 juin 1979

**Pakit Corporation AG (Pakit Corporation S.A.) (Pakit Corporation Ltd)**, à Lausanne, commerce de marchandises et conseils en matière commerciale, financière et technique (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1766). Statuts modifiés le 12 juin 1979. Nouvelle raison sociale: Fassomat S.A.

15 juin 1979

**IBO S.A.**, à Pully, formation de cadres administratifs et commerciaux (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1876). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 26 avril 1979. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

15 juin 1979

**Profidusa S.A.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce et représentation de produits alimentaires (FOSC du 12. 1. 1977, p. 110). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 mai 1979. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

15 juin 1979

**Menarig S.A.**, à Lausanne, avenue de la Gare 20. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 juin 1979. But: exploitation d'établissements publics. Reprise de biens: agencement, matériel et clientèle de café-restaurant pour le prix de fr. 250.000. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOS. Conseil d'un ou de plusieurs membres: René Rigazzi, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, président; Marcel Nardi, de et à Cully, et Humberto Menegalli, de Malvaglia, à Saint-Sulpice VD, tous avec signature collective à deux.

## Bureau de Nyon

14 juin 1979

**Perma S.A.**, à Nyon, produits industriels pour l'entretien d'équipements mécaniques, etc. (FOSC du 21. 2. 1979, p. 569). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Hans-Martin Sprecher, de Davos, à Genolier.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

Rectification

**Heinemann Electric S.A.** au Lieu (FOSC du 19. 6. 1979, p. 1966). Le prénom du directeur général adjoint Puffe est Werner et non Alfred comme publié par erreur.

## Wallis - Valais - Vallese

## Büro Brig

13. Juni 1979

**Raplax AG**, in Raron, Verarbeitung von Kunststoffen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 619). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. 5. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

13. Juni 1979

**Thomas Henzen & Co. Strickwaren AG**, in Wiler (Lötschen) (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1448). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. 5. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: M. Henzen & Co. AG, Strikerer und Helmarbeit. Neuer Zweck: Einkauf und Verarbeitung von Strickgarnen aller Art, Handel und Fabrikation von Strickwaren und verwandter Produkte sowie die Herstellung, der Einkauf und Verkauf von Heimarbeitern aller Art.

13. Juni 1979

**Kiener & Wittlin AG**, Zweigniederlassung in Leuk. Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 734). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Bern. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien sind ernannt worden: Eugen Haller, von Zürich und Erich Müller, von Basel und Vordemwald, beide in Bolligen BE.

## Bureau de St-Maurice

15 juin 1979

**Simone Gex**, à Monthey, magasin de chaussures (FOSC du 7. 2. 1968, p. 266). Radiation par suite de remise de commerce.

15 juin 1979

**Perrotet**, à Martigny, commerce de chaussures (FOSC du 9. 4. 1974, p. 957). Radiation par suite de remise de commerce.

15 juin 1979

**Pneus et caoutchoucs industriels Martigny SA**, à Martigny (FOSC du 27. 6. 1977, p. 2117). Radiation des administrateurs démissionnaires Pierre Dorsaz, Jean Veuthey et Johnny Baumann et de leurs signatures. Nouveau président, signant individuellement: Pierre-André Pillet, de et à Martigny.

15 juin 1979

**Les Pins Martigny SA**, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 5. 1979. But: acquisition, vente, échange, location, exploitation, gérance d'immeubles et participations à toutes opérations financières et transactions convergentes. La société n'acquerra aucun immeuble en Suisse. Achat pour fr. 200.250 des parcelles 17 et 18 de l'Urbanisation résidentielle «Corona de Santa Cristina» de Blanès (E), de 1039,53 m<sup>2</sup> avec la maison y édifiée. Capital social, entièrement versé: fr. 50.000 en 100 actions de fr. 500 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Bruno-Max Keller, de Zurich, à Somo. Rue de la poste 12, étude de M<sup>r</sup> Edmond Saathier.

15 juin 1979

**Billieux et Cie, Grands Chantiers SA**, à Martigny (FOSC du 11. 7. 1974, p. 1914). Statuts modifiés le 30. 5. 1979. Capital porté de fr. 650.000 à fr. 1.300.000 par émission de 650 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital social actuel, entièrement versé: fr. 1.300.000 en 1300 actions de fr. 1000 nominatives.

15 juin 1979

**Fem, Fabrique d'Emballages Métalliques SA**, à Saxon (FOSC du 6. 10. 1978, p. 3082). Radiation de l'administrateur démissionnaire Philippe Gaillard et de sa signature. Nouveaux administrateurs, signant collectivement à deux: président, Bernard Schmid, de et à Sion; Liso Vito, d'Italie; Cyrano Vouillamoz, de Riddes, les deux, à Saxon. Statuts modifiés le 8. 6. 1979. Capital porté de fr. 400.000 à fr. 800.000 par émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Capital social actuel, libéré à concurrence de fr. 720.000: fr. 800.000 en 800 actions de fr. 1000, au porteur.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

14 juin 1979

**Aqua Corail R. Pillonel**, à Bôle, achat et vente d'aquariums et accessoires, de poissons, de coraux et de nourriture et médicaments pour poissons (FOSC du 20. 12. 1977, n° 298, p. 4047). La maison ajoute à son genre d'affaires: l'achat et la vente d'articles de pêche. Le titulaire René Pillonel est maintenant domicilié à Bôle.

14 juin 1979

**Rohner frères**, à Peseux, achat, vente et réparation d'appareils de radio et de télévision; appareils ménagers et instruments de musique, société en nom collectif (FOSC du 2. 5. 1969, n° 101, p. 999). L'associé Mario José Rohner s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Jean-Jacques Rohner, de Teufen AR, à Peseux, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Jean-Jacques Rohner, rue du Châtelard 16.

15 juin 1979

**Jacqueline Dürrig**, à Bôle, exploitation d'un commerce de laiterie et alimentation générale, à l'enseigne «Laiterie Moderne» (FOSC du 31. 5. 1978, n° 124, p. 1714). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 juin 1979

**Clichés Lux A. Courvoisier S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un établissement d'arts graphiques, etc. (FOSC du 1. 9. 1975, n° 203, p. 2391). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> juin 1979, la société a modifié sa raison sociale en Clichés Lux S.A. et ajouté à son but: toutes activités dans le domaine de l'édition. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

13 juin 1979

**Echorama S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, l'édition, l'impression et la diffusion d'une revue de petites annonces et de publicité (FOSC du 5. 2. 1979, n° 29, p. 373). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 11 juin 1979.

14 juin 1979

**Reno S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, représentation, achat et vente de tous produits et appareils de toute nature, etc., société anonyme dissoute par suite de fusion avec Portescap (FOSC du 10. 1. 1978, n° 7, p. 77). Les créanciers étant désintéressés, cette raison sociale est radiée.

15 juin 1979

**René Marthaler**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de clips, bracelets, etc. (FOSC du 15. 2. 1961, n° 60). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison à la société anonyme «Moblot S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

15 juin 1979

**Moblot S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 5. 1979. But: la fabrication et la commercialisation de bracelets et de boîtes de montres en tous genres et toutes matières ainsi que tous autres produits horlogers et de micromécanique. Elle a pour objet la continuation de la maison «René Marthaler», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Capital social de fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apport: actif et passif de la maison «René Marthaler», selon bilan au 31. 12. 1978 et convention d'apport du 31. 5. 1979, accusant un actif de fr. 735.398,28 et un passif de fr. 411.685,55, soit un actif net de fr. 323.712,73, dont fr. 100.000, imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «René Marthaler», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1979. Organe de publicité: FOS. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: René Marcel Marthaler, de Dänikon ZH, à La Chaux-de-Fonds, président, avec signature individuelle; Raymond Gilbert Marthaler, de Dänikon ZH, à Renan, secrétaire, avec signature individuelle; il est nommé en outre directeur. Procuration collective à deux est conférée à André Wittmer, de Vendlincourt, à La Chaux-de-Fonds. Locaux: rue du Commerce 15-15a.

15 juin 1979  
**Microjewels S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20. 5. 1974, n° 116, p. 1389). La signature d'André Lucien Méroz, administrateur unique décédé, est radiée. Pour le remplacer, a été nommée: Madeleine Méroz née Nobs, de Sonvilier, à Territet, commune des Planches-Montreux, avec signature individuelle.

15 juin 1979  
**Iseca S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, etc. (FOSC du 4. 5. 1977, n° 103, p. 1450). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7. 6. 1979, la société a ajouté à son but l'achat et la vente de produits horlogers. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Charles-Armand Blum, Max Lohner et André Bezzola ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Pierre Goetschin, de Riehen, à Morges, est nommé président; Serge Balmer, de Laupen, à Chevaux-Noréaz, administrateur; Blaise Kähr, de Peseux, à Savagnier, directeur. Tous avec signature collective à deux.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 juin 1979  
**Esa, Ecosystème S.A.**, à Couvet. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme dont le but est d'effectuer toutes recherches dans le domaine de la production d'énergie notamment par des procédés liés aux écosystèmes ainsi que développer et exploiter le résultat de ces recherches ou procédés. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Georges Offner, de Chesalles FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Grand'Rue 19.

14 juin 1979  
**Société Coopérative d'Habitation de Fleurier, à Fleurier** (FOSC du 23. 9. 1977, n° 223, p. 3085). Vincent Charrière, vice-président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Charles-Albert Herzog, de Jäberg BE, à Fleurier (jusqu'ici membre), a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

15 juin 1979  
**Capellari Mario, à Fleurier.** Le chef de la raison est Mario Giuseppe Capellari, d'Italie, à Fleurier. Commerce de vins. Levant 3.

#### Bureau de Neuchâtel

14 juin 1979  
**Julien Célien Rosset, au Landeron.** exploitation du café de la Tour et du café-restaurant à l'enseigne «l'Aquarium» (FOSC du 29. 8. 1973, n° 201, p. 2406). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1979  
**Ruposa S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 15. 12. 1976, n° 294, p. 3592). La signature de l'administrateur-président Pius Hofer, démissionnaire, est radiée. Hans Müller, de Belp, à Zurich, est nommé administrateur-président avec signature collective à deux.

#### Genève - Genève - Ginevra

11 juin 1979  
**Recca Occaslon, Loris Toffaletti, à Carouge.** Chef de la maison: Loris Toffaletti, de Genève, à Vernier. Commerce de véhicules automobiles d'occasion. 59, route des Jeunes.

13 juin 1979  
**Ail-Baba Diffusion, Erdem Apaydin, à Carouge.** Chef de la maison: Erdem Apaydin, de Turquie, à Carouge. Confection. achat et vente de vêtements. 6, rue Saint-Victor.

13 juin 1979  
**Galerie 59, Jesus Arroyo, à Genève.** Chef de la maison: Jesus Arroyo, d'Espagne, à Genève. Achat, vente, expertise d'objets d'art, tableaux et pierres précieuses. 59, rue de Berne.

13 juin 1979  
**Stephen Berent, à Genève.** commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 19. 7. 1978, n° 2274). Procuration individuelle a été conférée à Eric Fuchs, de Genève, à Chêne-Bougeries.

13 juin 1979  
**Karl Buchs et René Juget, à Meyrin.** commerce de voitures d'occasion, société en nom collectif (FOSC du 8. 6. 1979, p. 1834). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 juin 1979  
**Ana-Maria Calvano, à Genève.** Chef de la maison: Ana-Maria Calvano, d'Italie, à Genève. Importation, représentation et commerce de maroquinerie et d'articles de diverses natures. 57, rue de Vermont.

13 juin 1979  
**Eric Fuchs, à Genève.** commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 17. 2. 1978, p. 503). Procuration individuelle a été conférée à Stephan Berent, de Grande-Bretagne, à Coligny.

13 juin 1979  
**N. Maislisch, à Genève.** Chef de la maison: Nathan Maislisch, de Finlande, à Genève. Conseiller d'organisation et d'exploitation. 55, route de Florissant.

13 juin 1979  
**G. Vuilleumier, à Veveyrier.** Chef de la maison: Gilbert Vuilleumier, de Genève, à Veveyrier. Tous travaux de planification d'évaluation, d'analyse et de programmation sur tous types d'ordinateurs. 10, chemin de la Clé-des-Champs.

13 juin 1979  
**Transtec SA, à Genève.** nouvelle société anonyme. Statuts des 23 et 25 mai 1979. But: promotion et commercialisation de produits et techniques pour l'industrie et laboratoires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Markus Binggeli, de Wahlern, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, boulevard du Théâtre, chez Fidinn SA, Genève.

13 juin 1979  
**Ausform SA, à Chêne-Bourg** (FOSC du 22. 2. 1977, p. 593). But modifié: achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits, notamment pour l'architecture et la décoration intérieure et extérieure et l'ameublement; acquisition et vente de brevets et licences et commerce de tous matériaux; acquisition de participations à des entreprises; acquisition, aliénation, location ou mise en valeur de tous immeubles. Statuts modifiés le 28. 5. 1979. Administration: Dario Ferrari jusqu'ici directeur, maintenant originaire de Genève, nommé président, et Françoise Ferrari, maintenant originaire de Genève, nommée secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

13 juin 1979  
**Comatel SA, à Coligny.** commerce de matériel électronique et électrique (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159). Statuts modifiés le 29. 5. 1979 sur un point non soumis à l'inscription. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

13 juin 1979  
**Danzas SA, succursale de Carouge.** affaires d'exploitations, etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 14. 3. 1979, p. 813). Les pouvoirs de Kurt Emch, de même que la procuration de Susanne Zaepfel et Kurt Wiprachiger, sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Anx, de Genève, à Lancy; Hansruedi Eberle, de Flums, à Vernier, et Max Niederhauser, de Wyssachen, à Bernex.

13 juin 1979  
**Danzas SA, succursale de Genève.** bureau de voyages et d'émigrations, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 14. 3. 1979, p. 813). La procuration de Claude Anx, Hansruedi Eberle, Max Niederhauser et Robert Werringer est radiée. Kurt Emch, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la succursale, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Kurt Wiprachiger, de Steckborn, à Genève, et Susanne Zaepfel, de RFA, à Genève.

13 juin 1979  
**Tojan SA, à Genève.** représentation de tous produits, etc. (FOSC du 21. 5. 1979, p. 1655). Nouveau siège: Plan-les-Ouates. Statuts modifiés le 22. 5. 1979. Adresse: 111, chemin du Pont-du-Centenaire.

13 juin 1979  
**Amiro SA, à Genève.** acquérir des brevets, etc. (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2743). Earl-C. Ramsey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 juin 1979  
**Société Immobilière Rue Pierre-Fatio No 11, à Genève.** société anonyme (FOSC du 18. 5. 1978, p. 1562). Pierre-Alain Poyet et Pierre Turrettini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Georges Mallet, de et à Genève, président; David Turnbull, nommé vice-président, et Raoul Gisler, de Sisikon, à Mies, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 63, rue du Rhône, chez Chase Manhattan Bank (Suisse).

13 juin 1979  
**Pronuptia SA, Genève, à Genève.** achat, vente et location de tout ce qui est nécessaire aux mariés, etc. (FOSC du 12. 7. 1974, p. 1927). Procuration collective à deux a été conférée à Margrit Dubach, de Rüscheegg, à Wohlen bei Bern, et Sylvia Martinoli, du Noirmont, à Pully.

13 juin 1979  
**SEN Electronique, à Genève.** société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262). La procuration de Gilbert Vuilleumier est radiée.

13 juin 1979  
**Café-restaurant La Sirène SA, à Genève.** installation, exploitation, reprise et gérance de tous cafés, etc. (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). Jean Burri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernhard Hiltbrand, de Diemtigen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 102, rue des Eaux-Vives, chez Bernhard Hiltbrand.

13 juin 1979  
**Teleo SA, à Genève.** opérations commerciales dans le domaine des textiles, etc. (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1048). Administration: Raoul Benussiglio, de France, à Genève, président; Guy d'Arcis, de et à Genève, et William Jaeggli, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de ce dernier sont modifiés en ce sens.

13 juin 1979  
**SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «PAT» Trois, à Versoix.** société anonyme (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3197). J. Eric Gerber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse: 72, chemin Ami-Argand, chez J. Eric Gerber, est radiée.

13 juin 1979  
**Astley & Pearce SA, à Genève.** courtage pour le placement de dépôts en devises, etc. (FOSC du 27. 12. 1978, p. 3973). Michel Amaudruz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Marcel Wolf, directeur général, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Eric Haymann, de Zurich, à Sialikon, Andreas Frierp, de La Punt-Chamuesch, à Zurich, et Richard Woollen, de Grande-Bretagne, à Billerica (GB), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 15, rue Toepffer, chez Bruno W. Boesch, avocat.

13 juin 1979  
**Galerie de l'Habitat Sylvain SA, à Genève** (FOSC du 24. 8. 1977, p. 2757). Christian Perrier et Huguette Perrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 juin 1979  
**Sageco Informatique SA, à Genève** (FOSC du 10. 1. 1979, p. 84). Les pouvoirs de Francesco Cattaneo sont radiés.

14 juin 1979  
**Grange & Cie, à Genève.** régie, etc., société en commandite (FOSC du 10. 5. 1978, p. 1473). Jacques Grange n'est plus associé indéfiniment responsable. Michel Grange n'est plus associé commanditaire; sa procuration est radiée. Nouvelle associée commanditaire: Danielle Grange, de et à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Procuration individuelle a été conférée à Gilberte Pernod, de France, à Genève. Nouvelle adresse: 1, place du Port.

14 juin 1979  
**«L'Oeil Public» P. Monnet, à Genève.** agence de publicité, etc. (FOSC du 25. 3. 1977, p. 977). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal du 16. 5. 1979.

14 juin 1979  
**RRP, P. Monnet et Eric Ratzenberger, à Genève.** acquisition et courtage dans le domaine de la publicité, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 10. 1978, p. 3306). Pierre Monnet n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Eric Ratzenberger reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **RRP, Eric Ratzenberger**, à Genève.

14 juin 1979  
**E. Villalba, à Chêne-Bourg.** Chef de la maison: Eugenio Villalba, d'Espagne, au Grand-Saconex. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Union». 67-69, rue de Genève.

14 juin 1979  
**Halcor Corporation, à Genève.** nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 6. 1979. But: fournir tous services dans le domaine de l'industrie pétrolière; procéder à l'étude et à la réalisation de tous projets de construction de pipelines et autres installations; exploiter tous brevets, licences et sous-licences. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert P. Gregory, des USA, à Houston (USA), président; Edward B. Poole, des USA, à Houston (USA), secrétaire; Werner Reischer, de Genève, à Begnins; Pierre Gruner, de et à Genève, et Jacques Merkt, de Renan, à Genève. Signature: individuelle de Robert P. Gregory et Edward B. Poole et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Jacques Merkt, avocat.

14 juin 1979  
**Ateliers des Charmilles SA, à Genève.** installation et éventuellement exploitation de turbines hydrauliques, etc. (FOSC du 29. 3. 1979, p. 987). Cyrille Bonhôte, secrétaire du conseil d'administration, et Hermann Flückiger, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Adrien Tschumi et Henri Genevray, de France, à Saint-Cergues (F), sous-directeurs; la procuration du premier est radiée.

14 juin 1979  
**Banque Orca SA, à Genève** (FOSC du 13. 2. 1978, p. 448). Gustav Tobler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Rügger, de Rothrist, à Aarau, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 juin 1979  
**Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève.** fondation de droit public cantonal (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1479). Par suite de changement d'état civil, Luce Meroni porte désormais le nom de Leubler; elle est maintenant de Mogelsberg, à Gilly.

14 juin 1979  
**Cofes SA, à Genève.** conseils en matière de politique, de direction et de gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1878). Administration: Louis Desmeules, nommé président, Jean-Pierre Basso, de France, à Annecy, secrétaire, et Françoise Lude, de Sembrancher, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

14 juin 1979  
**Commercial Detzouca SA, à Genève.** importation, exportation et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3598). Administration: Nicolas Tzouvanakis, de Grèce, à Athènes, président et délégué; Michel de Gorski, nommé secrétaire, et Philippe Preti, de Villeneuve, à Genève, lesquels signent individuellement.

14 juin 1979  
**Société Immobilière Esculape, à Genève.** société anonyme (FOSC du 9. 2. 1976, p. 377). Béatrice Hofer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. José Stamm, de Schleithem, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 juin 1979  
**Gazocan International, à Genève.** administration et gestion de participations, etc., société anonyme (FOSC du 22. 5. 1979, p. 1670). René Boudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gilbert Massac, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer individuellement. Albert Siboni, du Maroc, à Paris, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Lasser, de et à Founex.

14 juin 1979  
**Klippan SA, à Vevey.** fabrication et vente de ceintures de sécurité, etc. (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). John J. Sack n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edwin G. Kaes est nommé membre et président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans Feldberg, des USA, à Woluwe-Saint-Pierre (B), et David Rees, de Grande-Bretagne, à Overijse (B). Adresse: 9, avenue Louis-Pictet (et non pas 9, chemin Louis-Pictet).

14 juin 1979  
**Mecca SA, Société pour l'économie et le développement, à Genève** (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1563). Julia Berger, d'Oberthal, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle.

14 juin 1979  
**Ruderal SA, à Genève.** constituer et gérer des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2403). Urs Lehner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Harry Glaser a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

14 juin 1979  
**Syndicat agricole de Bardonnex et environs, à Bardonnex.** société coopérative (FOSC du 10. 11. 1971, p. 2730). Les pouvoirs d'Alfred Barthassat et Jean Blandin sont radiés. Signature collective à deux de Gérard Bourqui, jusqu'ici secrétaire, nommé président ou Jean-Pierre Laverugat, de et à Troinex, vice-président avec Jean-Pierre Yersin, de Dardagny, à Plan-les-Ouates, secrétaire. Nouvelle adresse: La Croix-de-Rozon, chemin du Rouet, chez Gérard Bourqui.

14 juin 1979  
**Compagnie nationale Air France, Paris, succursale de Genève, à Genève** (FOSC du 7. 10. 1977, p. 3216). Les pouvoirs de Désiré Savary, sont radiés. Signature individuelle a été conférée à François-Charles Rouget, de France, à Genève, directeur de la succursale.

14 juin 1979  
**Miladay Jewels SA, à Genève.** commerce de métaux précieux, etc. (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2471). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Miladay Jewels SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Rivara, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Université, chez Jean-Pierre Rivara SA.

14 juin 1979  
**Tour-Development SA, à Genève** (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). But modifié: exploitation d'hôtels, restaurants et centres balnéaires et touristiques, ainsi qu'organisation de voyages dans le monde entier, commerce de toutes matières premières et produits chimiques, notamment dans le domaine du tabac; prise et gestion de participations dans d'autres entreprises. Statuts modifiés le 30. 5. 1979.

15 juin 1979  
**Société anonyme immobilière L'Allobroge, à Genève** (FOSC du 18. 6. 1975, p. 1685). Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Perly-Certoux, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de Chantepoulet, chez Renovin SA.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des auf den Inhaber lautenden Sparheftes Nr. 103.795 Genossenschaftliche Zentralbank AG, Basel, ausgestellt am 11. Juli 1978 von der Zweigniederlassung Genf, rue du Rhône 28, mit einem Saldo von Fr. 5039.90 per 31. Dezember 1978, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Juni 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 17. Dezember 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 108/79) (904')

4051 Basel, den 7. Juni 1979

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes zweiten Ranges von Fr. 10 000.- mit Zinsen bis 6% mit Nachrücken, lastend auf Sektion I Parzelle 950, Lothringerstrasse 9, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, Schuldner: Lucien Dankner-Dankner, Basel; ursprünglicher Gläubiger: Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 20. Juni 1979, wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 30. Juni 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 129/1979) (974')

4051 Basel, den 21. Juni 1979

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 10. August 1940 per Fr. 4000.-, haftend im 2. Rang auf GB Bremgarten Nr. 439.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 23. Juni 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (971')

5620 Bremgarten, den 20. Juni 1979

Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberoobligation über nom. Fr. 5000.-, 8% Anleihe der Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal, Opfikon, mit Laufzeit 1974-82, Nr. 01147, ausgegeben am 4. November 1974, mit Jahreszinscoupons per 4. November 1978 und folgende.

Der unbekannte Besitzer dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, vom 26. Juni 1979 an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (968')

8180 Bülach, den 15. Juni 1979

Der Gerichtsschreiber

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Schuldbrief von Fr. 24 000.-, 6%, vom 16. Dezember 1931, BS 1/2192, lautend zugunsten der Bank in Ins, lastend auf Brütelen GBbl. Nr. 1704 der Erbgemeinschaft des Herrn Ernst Zimmermann-Villingen, Brütelen. (959')

3235 Erlach, den 19. Juni 1979

Der a.o. Gerichtspräsident:  
Bosshard

Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 4000.- vom 6. Februar 1947, Bel. S. 1/4845, zugunsten der Bezirkskasse Laufen, lastend auf einem Miteigentumsanteil von 1/5 von Nenzlingen GBbl. Nr. 339, Eigentümer: Alfons Schneider sel., Nenzlingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Laufen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (970')

4242 Laufen, den 20. Juni 1979

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Es wird vermisst der Schuldbrief über Fr. 4000.- nebst Zins bis zu 7% vom 17. Oktober 1955, Beleg 1014, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1198 des Grundbuchs Lausen, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (975')

4410 Liestal, den 21. Juni 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Schuldbrief über Fr. 1000.- vom 27. Dezember 1943, Beleg 2132, lastend im 3. Rang auf Parzelle 2178 des Grundbuchs Reinach, lautend auf Darlehenskasse Reinach.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (976')

4410 Liestal, den 21. Juni 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 6. Dezember 1938 im Betrag von Fr. 1500.-, haftend auf GB Boswil Nr. 565, Kat. Plan 11, Parzelle 594, Hungerbühl (A 2033).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (935')

5630 Muri, den 18. Mai 1979

Bezirksgericht Muri

Es werden vermisst:

Schuldbrief Zif. 20, um Fr. 5000.-, datiert 20. Mai 1938 mit Vorgang Fr. 6534.50, haftend auf GB Nr. 738 und 739 Schwyz; Debitor: Gustav Senn, Creditor: Inhaber;

Schuldbrief Zif. 27, um Fr. 600.-, datiert 7. Mai 1912, mit Vorgang Fr. 4800.-, haftend auf GB Nr. 739 Schwyz; Debitor: Franz Lindauer, Creditor: Franz Rossi, Maurer.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Schuldbriefe innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (977')

6430 Schwyz, den 19. Juni 1979

Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz:  
Dr. O. Anner

Der nachstehende Titel: Sparheft Nr. 2904 der Raiffeisenbank Dussang, Wert 30. März 1979, Fr. 15 544.30, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (978')

8370 Sirmach, den 20. Juni 1979

Richterspräsidentium Münchwilen in Sirmach

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, n° 651 350, au porteur, créancier de fr. 30 088.10, créé le 21 décembre 1976, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (973')

1003 Lausanne, le 18 juin 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Moudon somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 30 décembre 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 5000.-, obligation de caisse au porteur de la Caisse d'épargne et de Crédit, Lucens, 7¼%, n° 306 372, échéance 27 décembre 1977, 3 ans de terme, avec coupon au 27 décembre 1977 attaché.

fr. 3000.- même obligation, 3¼%, n° 310 432, échéance 14 avril 1980, à 3 ans de terme, coupons au 14 avril 1978 et suivants attachés. (969')

1510 Moudon, le 26 juin 1979

Le président:  
J.-P. Nicollier

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 12. Juni 1979 gestützt auf Art. 977 OR als kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 333 der Raiffeisenkasse Villigen, Guthaben per 1. Januar 1977, Fr. 46 624.65, zugunsten Arnold Baumann, Mandacherstrasse, 5234 Villigen. (980)

5200 Brugg, den 19. Juni 1979

Bezirksgericht Brugg

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat mit Entscheid vom 18. Juni 1979 die Inhaberaktien Nrn. 542-582: 668-699; 784-900 der Mineralwasser Turtmann AG, mit Sitz in Turtmann (total 190 Aktien zum Nominalwert von je Fr. 100.-), gestützt auf Art. 986 OR, kraftlos erklärt. (972)

3953 Leuk, den 20. Juni 1979

Der Instruktionsrichter:  
Dr. A. Zenhäusern

Le 18 juin 1979, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

25 actions au porteur, de fr. 1000.-, numérotées de 1 à 25, de la société Sofidris S.A., à Lausanne. (979)

1003 Lausanne, le 18 juin 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Staele Beteiligungs AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Erste Veröffentlichung

Die Firma Staele Beteiligungs AG, Chur, ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1979 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979) aufgelöst worden und in Liquidation getreten. Gemäss Art. 742 Abs. 2 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A886')

7002 Chur, den 20. Juni 1979

Staele Beteiligungs AG  
Der Liquidator: Dr. Robert Schwarz  
Langenjohnstrasse 9, 7002 Chur

## Immobilien-gesellschaft Schupfen-zelg AG, Fürigen am Bürgenstock NW (Gemeinde Stansstad)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Alpina Treuhand AG, Pilatusstrasse 38, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A878')

6052 Hergiswil, den 19. Juni 1979

Alpina Treuhand AG

**Cyklop AG, Haus Gentiana, 7500 St. Moritz**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form der Gesellschaft anzumelden. (A890<sup>1</sup>)

7500 St. Moritz, den 19. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

**Allegra Transcommerz SA, Schaffhauserstrasse 18, 8023 Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft beabsichtigt ihre Liquidation und Löschung.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen geltend zu machen. (A892<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 21. Juni 1979

Die Verwaltung

**S.I. Commodore-Résidence B S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Commodore-Résidence B S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A882<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 19 juin 1979

S.I. Commodore-Résidence B S.A., en liquidation  
Le liquidateur: Ducret**Navag AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden, an den Liquidator Alfred Emmenegger, Baarerstrasse 43, 6301 Zug. (A893<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 15. Juni 1979

Der Liquidator:  
Alfred Emmenegger**Consommation Spring S.A., à Bevaix**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, sous la raison sociale Consommation Spring S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1980, par écrit, accompagnées de toute pièce justificative auprès des liquidateurs, par M. André Chappuis, rue des Battieux 6a, 2013 Colombier (A893<sup>1</sup>)

2022 Bevaix, le 21 juin 1979

Consommation Spring S.A. en liquidation:  
Les liquidateurs**Société immobilière Cité-Ouest Gland C S.A., à Gland**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société immobilière Cité-Ouest Gland C S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A883<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 19 juin 1979

Société immobilière Cité-Ouest  
Gland C S.A., en liquidation  
Le liquidateur: Ducret**Kubag AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. Mai 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Unimex AG, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, geltend zu machen. (A877<sup>1</sup>)

8052 Zürich, den 15. Juni 1979

Unimex AG:  
M. Mark**Unico S.A., La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 16 mai 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, Samuel Schaad, à l'adresse: rue David-Pierre-Bourquin 7, 2300 La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis. (A887<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 20 juin 1979

Le liquidateur:  
Samuel Schaad**Société immobilière Cité-Ouest Gland D S.A., à Gland**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société immobilière Cité-Ouest Gland D S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A884<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 19 juin 1979

Société immobilière Cité-Ouest  
Gland D S.A., en liquidation  
Le liquidateur: Ducret**Specbel SA, Gartenstrasse 2, 6300 Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A891<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 19. Juni 1979

Dr. Peter Alther  
Stadthausquai 5, 8001 Zürich**S.I. Cité-Parc C S.A., à Aigle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Cité-Parc C S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A880<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 19 juin 1979

S.I. Cité-Parc C S.A., en liquidation  
Le liquidateur: Ducret**Société immobilière Cité-Ouest Gland G S.A., à Gland**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société immobilière Cité-Ouest Gland G S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A885<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 19 juin 1979

Société immobilière Cité-Ouest  
Gland G S.A., en liquidation  
Le liquidateur: Ducret**Dahpe AG, in Liq., Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich, d. h. bis 31. August 1979 beim Liquidator, Dr. iur. M. Leemann, Alfred Escher-Strasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A899<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 20. Juni 1979

Dahpe AG

**S.I. Commodore-Résidence A S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Commodore-Résidence A S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A881<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 19 juin 1979

S.I. Commodore-Résidence A S.A., en liquidation  
Le liquidateur: Ducret**Grida per beneficio inventario**

Istante: Heidi Maeder-Merz, Tremona, rappresentata dal lic. iur. Ulrico Maeder, Chiasso.

Successione: quella relitta dal defunto Merz Ernst, 1913, qdm. Johann, da Leimbach AG e già in Agno domiciliato, deceduto ad Agno, il 29 marzo 1979.

Notaio delegato all'inventario: avv. Carlo Bosia, Mendrisio.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fideiussione a notificare i loro crediti e debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A888<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 21 maggio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

## Verordnung über Rapserte 1979 und Rapsanbau 1979/80

vom 18. Juni 1979

Der Schweizerische Bundesrat;

gestützt auf die Artikel 20 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes sowie auf die Artikel 12, 43 und 52 der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953,

verordnet:

### 1. Abschnitt: Rapserte 1979

#### Art. 1 Produzentenpreise

Der Produzentenpreis für qualitativ einwandfreie, an die Verlade-station gelieferte Rapssaat der Ernte 1979 aus ordnungsgemäss abgeschlossenen Anbauverträgen wird auf 198 Franken je 100 kg Winter-raps und 178 Franken je 100 kg Sommer-raps festgesetzt. Für die Ablieferung aus Anbau ohne Vertrag oder über einen Vertrag hinaus beträgt der Preis 99 Franken je 100 kg Winter-raps und 89 Franken je 100 kg Sommer-raps. Diese Preise gelten für Rapssaat mit einem Wassergehalt von 4,5 bis 4,6 Prozent und weniger; für feuchtere Ware über 4,6 Prozent werden je nach Wassergehalt Preis-abzüge von Fr. 2.- bis Fr. 36.- je 100 kg gemacht. Diese werden nach einer vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen Bewertungsliste festgesetzt.

#### Art. 2 Verarbeitung

Für die Verwertung der Rapserte 1979 ordnet das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement den Ankauf der Rapssaat bei den Produzenten, die Verarbeitung durch die Ölwerke sowie die Verwertung des Rapsöles und der Verarbeitungsrückstände. Es kann insbesondere Vereinbarungen abschliessen:

- mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die Übernahme der Rapserte, die Ermittlung des Gebrauchswertes der einzelnen Partien Rapssaat, die Ablieferung an die Ölwerke und die Rücknahme der Verarbeitungsrückstände durch die Produzenten;
- mit den Ölwerken über die Verarbeitung der Rapssaat sowie über die Verwertung und die Verkaufspreise der Erzeugnisse;
- mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die ihnen für ihre Mitwirkung zukommenden Entschädigungen.

#### Art. 3 Verkaufspreise

Die Verkaufspreise der Erzeugnisse (Art. 2 Bst. b) werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Landwirtschaft unter Berücksichtigung der Preislage der üblichen Speiseöle bestimmt.

### 2. Abschnitt: Rapsanbau 1979/80

#### Art. 4 Abnahme der Ernte

Der Bund gewährleistet den Produzenten die Abnahme der inländischen Rapserte 1980 von einer Anbaufläche bis zu 13 000 ha unter der Bedingung, dass die Produzenten die Verarbeitungsrückstände (Rapschrot) im Verhältnis zu ihren Rapslieferungen zurücknehmen.

Das Bundesamt für Landwirtschaft verteilt die Anbaufläche in Übereinstimmung mit den Erfordernissen der Erhaltung und Ausdehnung des Ackerbaus in seiner Gesamtheit.

#### Art. 5 Produzentenpreise

Für die Ernte 1980 wird der Bundesrat den Produzentenpreis für Rapssaat aus Anbauverträgen unter Berücksichtigung der Gesteuungskosten sowie der Ertrags- und Verwertungsverhältnisse festsetzen.

### 3. Abschnitt: Schlussbestimmungen

#### Art. 6 Vollzug

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, die Eidgenössische Preiskontrollstelle und das Bundesamt für Landwirtschaft werden mit dem Vollzug beauftragt.

#### Art. 7 Aufhebung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 21. Dezember 1977 über Rapserte 1978 und Rapsanbau 1978/79 wird aufgehoben.

Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

#### Art. 8 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1979 in Kraft.

18. Juni 1979 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident: Hürlimann  
Der Bundeskanzler: Huber

## Neues Sonderheft

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im Juli 1979 erscheint als Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1979 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlung sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Ordonnance concernant la récolte de colza de 1979 et la culture de cet oléagineux en 1979/80

du 18 juin 1979

Le Conseil fédéral suisse,

vu les articles 20 et 120 de la loi sur l'agriculture; vu les articles 12, 43 et 52 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture,

arrête:

### Section 1: Récolte de colza 1979

#### Article premier Prix à la production

Le prix à payer au producteur pour le colza de qualité irréprochable, récolté en 1979 dans les cultures ayant fait l'objet de contrats en règle, est fixé à 198 francs les 100 kilos de colza d'automne et à 178 francs les 100 kilos de colza de printemps. La graine provenant de culture hors contrat ou obtenue par un dépassement de la surface contractuelle sera payée 99 francs les 100 kilos de colza d'automne et 89 francs les 100 kilos de colza de printemps. Ces prix s'appliquent à la graine contenant 4,5 à 4,6 pour cent d'eau et moins; une retenue de 2 francs à 36 francs par 100 kilos sera faite, suivant la teneur en eau, marchandise contenant plus de 4,6 pour cent d'eau. Cette retenue sera calculée d'après le barème de taxation établi par le Département de l'économie publique.

#### Art. 2 Transformation

Afin d'assurer le placement de la récolte de 1979, le Département de l'économie publique réglera l'achat au producteur, la mise en œuvre par les huileries ainsi que l'utilisation de l'huile et des résidus. Il pourra en particulier conclure des conventions:

- Avec les organismes agricoles, en ce qui concerne la prise en charge de la récolte, la taxation des lois offerts, la livraison aux huileries et la reprise des sous-produits par les producteurs;
- Avec les huileries, pour ce qui est de la transformation de la graine, du placement et des prix de vente des produits;
- Avec les groupements agricoles, au sujet de l'indemnité due pour leur participation.

#### Art. 3 Prix de vente

Les prix de vente des produits (art. 2, let. b) seront fixés par l'Office fédéral du contrôle des prix, compte tenu des cours des huiles comestibles courants et après entente avec l'Office fédéral de l'agriculture.

### Section 2: Culture du colza en 1979/80

#### Art. 4 Achat

La Confédération garantit aux producteurs l'achat du colza récolté en 1980 dans le pays sur une surface de 13 000 hectares au maximum, à condition qu'ils reprennent les résidus au prorata de leurs livraisons.

L'Office fédéral de l'agriculture répartit la surface de colza en tenant compte de la nécessité de maintenir et d'étendre la culture des champs dans son ensemble.

#### Art. 5 Prix à la production

Pour la récolte de 1980, le Conseil fédéral fixera le prix de la graine provenant des cultures sous contrat, compte tenu des frais de production, des rendements et des possibilités d'utilisation.

### Section 3: Dispositions finales

#### Art. 6 Exécution

Le Département de l'économie publique, l'Office fédéral du contrôle des prix et l'Office fédéral de l'agriculture sont chargés de l'exécution.

#### Art. 7 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du Conseil fédéral du 21 décembre 1977 concernant la récolte de colza de 1978 et la culture de cet oléagineux en 1978/1979 est abrogée.

Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

#### Art. 8 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1979.

18 juin 1979 Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération, Hürlimann  
Le chancelier de la Confédération, Huber

## Nouvelle publication

### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera au mois de juillet 1979 le 91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Bern. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Verordnung über den Zuckerrübenpreis der Ernte 1979

vom 18. Juni 1979

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 2, 6, 10 und 17 des Bundesbeschlusses vom 28. Juni 1974 über die inländische Zuckerwirtschaft, verordnet:

### Art. 1 Zuckerrübenpreis

Der von der Zuckerfabrik und Raffinerie Aarberg AG und von der Zuckerfabrik Frauenfeld AG zu entrichtende Produzenten-Grundpreis für die laut Anbauvertrag zu übernehmenden Zuckerrüben aus der Ernte 1979 wird auf 15 Franken je 100 kg Rüben, Basis 16 Prozent Zuckergehalt, festgesetzt.

Für Mehr- oder Mindergehalte an Zucker werden zum Grundpreis nach Absatz 1 folgende Abzüge oder Zuschläge festgelegt:

Zuckergehalt	Je 0,1% Zuckergehalt
12,9% und weniger	15 Rappen Abzug
13,0 bis 15,9%	10 Rappen Abzug
16,0% Grundpreis	
16,1 bis 18,0%	10 Rappen Zuschlag
18,1 bis 19,0%	9 Rappen Zuschlag
19,1% und mehr	8 Rappen Zuschlag

Die Frühablieferungsentschädigung von 70 Rappen je 100 kg Rüben wird für alle bis und mit Samstag, 6. Oktober 1979 verladene und abgehenden Lieferungen ausgerichtet.

Die Spätablieferungsentschädigung von 40 Rappen je 100 kg Rüben wird für alle ab Montag, 26. November 1979 bis und mit Samstag, 8. Dezember 1979 verladene und abgehenden Lieferungen ausgerichtet. Ab Montag, 10. Dezember 1979 beträgt diese Entschädigung 60 Rappen je 100 kg.

### Art. 2 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1979 in Kraft.

18. Juni 1979 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident: Hürlimann  
Der Bundeskanzler: Huber

## Ordonnance concernant le prix des betteraves sucrières en 1979

du 18 juin 1979

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 2, 6, 10 et 17 de l'arrêté fédéral du 28 juin 1974 sur l'économie sucrière indigène, arrête:

### Article premier Prix des betteraves sucrières

Le prix de base à la production des betteraves sucrières de la récolte de 1979, prises en charge par la Sucrierie et raffinerie d'Aarberg SA et la Sucrierie de Frauenfeld SA en vertu de contrats de culture, est fixé à 15 francs les 100 kilos, ce prix s'entendant pour une teneur en sucre de 16 pour cent.

Pour tout écart de 0,1 pour cent en plus ou en moins dans la teneur en sucre, le prix de base selon le 1<sup>er</sup> alinéa est réduit comme il suit:

Teneur en sucre	Pour tout écart de 0,1%
12,9% et moins	Réduction de 15 centimes
de 13,0 à 15,9%	Réduction de 10 centimes
16,0% Prix de base	
de 16,1 à 18,0%	Majoration de 10 centimes
de 18,1 à 19,0%	Majoration de 9 centimes
19,1% et plus	Majoration de 8 centimes

Une prime de 70 centimes par 100 kilos de betteraves est versée pour toutes les livraisons avancées, qui seront chargées et expédiées jusqu'au samedi 6 octobre 1979.

Une prime de 40 centimes par 100 kilos de betteraves est versée pour toutes les livraisons retardées qui seront chargées et expédiées du lundi 26 novembre 1979 au samedi 8 décembre 1979 y compris. A partir du lundi 10 décembre 1979, la prime sera de 60 centimes par 100 kilos.

### Art. 2 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1979.

18 juin 1979 Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération, Hürlimann  
Le chancelier de la Confédération, Huber

## Einbanddecken

### für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

## Couvertures

### pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Bern, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

**Allgemeine Landwirtschaftsverordnung**

**Änderung vom 18. Juni 1979**

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I  
Die Allgemeine Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953 wird wie folgt geändert:

Art. 15 Abs. 2  
Die Saatgutgenossenschaften erhalten zudem für das Saatgut von Futtergetreide und Kartoffeln, das sich aufgrund der Kontrollen der Forschungsanstalten als vollwertig erwiesen hat, durchschnittliche Qualitätsprämien bis zu 6 Franken je 100 kg Futtergetreide und Verbilligungsbeiträge der Eidgenössischen Alkoholverwaltung für Saatkartoffeln bleiben vorbehalten.

Art. 32 Abs. 3  
Die Innehaltung der Qualitätsanforderungen und der Übernahmepreise ist durch die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement bezeichneten Amtsstellen oder Fachverbände zu überwachen. An den Kosten, die den Fachverbänden entstehen, kann sich der Bund angemessen beteiligen.

Art. 43 Abs. 2  
Aus dieser Rückstellung sind die Ausgaben zu decken für die Anbauprämien nach den Artikeln 10, 11 und 13, für die Verwertung der Rapsernte nach Artikel 12, für allfällige Qualitätsprämien für Saatgut von Futtergetreide, die den in Artikel 15 Absatz 2 genannten Ansatz von 6 Franken je 100 kg überschreiten, und für Saatgut von Ackerbohnen sowie für allfällige Anordnungen zugunsten der Berggebiete nach Artikel 19 Absatz 2.

II  
Diese Änderung tritt am 1. Juli 1979 in Kraft.

18. Juni 1979 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident: Hürlimann  
Der Bundeskanzler: Huber

**Ordonnance générale sur l'agriculture**

**Modification du 18 juin 1979**

Le conseil fédéral suisse arrête:

I  
L'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture est modifiée comme il suit:

Art. 15, 2<sup>e</sup> al.  
Une prime de qualité pouvant atteindre en moyenne 6 francs par 100 kilos pour les semences de céréales fourragères et une prime de compensation pouvant atteindre en moyenne 1 fr. 25 par 100 kilos pour les pommes de terre de semence sont en outre versées aux syndicats de sélectionneurs lorsque des produits sont reconnus comme étant de bonne qualité au vu des résultats de contrôles opérés par les stations de recherches agronomiques. Sont réservées les primes de compensation versées par la Régie fédérale des alcools pour les pommes de terre de semence.

Art. 32, 3<sup>e</sup> al.  
Les services ou les groupements professionnels désignés par le Département fédéral de l'économie publique surveillent l'application des normes de qualité et des prix. La Confédération peut participer dans une mesure équitable aux frais qui en découlent pour ces groupements.

Art. 43, 2<sup>e</sup> al.  
Cette provision doit servir à la couverture des dépenses occasionnées par l'allocation des primes prévues aux articles 10, 11 et 13, par l'utilisation de la récolte de colza selon l'article 12, par la prime de qualité allouée en vertu de l'article 15, 2<sup>e</sup> alinéa, pour les semences de céréales fourragères, lorsqu'elle est supérieure à 6 francs par 100 kilos, et pour les semences de féverole, ainsi que par les dispositions qui peuvent être prises en faveur des régions de montagne conformément à l'article 19, 2<sup>e</sup> alinéa.

II  
La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1979.

18 juin 1979 Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération, Hürlimann  
Le chancelier de la Confédération, Huber

**Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Mai 1979**

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Mai 1979 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 14 848 Teilarbeitslose (8479 Männer und 6369 Frauen) registriert, für welche rund 0,50 Mio Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 17 647 Teilarbeitslose mit 0,57 Mio Ausfallstunden und im Mai des Vorjahres 8876 Teilarbeitslose mit 0,27 Mio Ausfallstunden.

Wird diese Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,7 Stunden gemessen, so lässt sich für den Mai 1979 eine mittlere Kurzarbeit von etwas mehr als 17% errechnen; im Mai des Vorjahres ergab sich eine solche von 15%.

Kurzarbeit wurde im Mai 1979 von 482 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 535 und vor Jahresfrist 327. Im Mai 1979 waren 2432 oder 16,4% der Teilarbeitslosen kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 3377 oder 19,1% im Vormonat und 1711 oder 19,3% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 414 Entlassungen (218 Männer und 196 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 281 (106 Männer und 175 Frauen) ausgesprochen. Im April 1979 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 614 und jene der Kündigungen auf 336, während im Mai des Vorjahres 274 Entlassungen und 747 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

**Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en mai 1979**

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail compétents ont enregistré, en mai 1979 14 848 chômeurs partiels (8479 hommes et 6369 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 0,50 million d'heures. On avait compté 17 647 chômeurs partiels et 0,57 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 8876 et 0,27 million en mai de l'année précédente.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,7 heures, la réduction du temps de travail enregistrée en mai 1979 a été, en moyenne, un peu supérieure à 17,0%; au mois de mai 1978, elle était de 15,0%.

Le nombre des entreprises qui ont annoncé du chômage partiel en mai 1979 était de 482 contre 535 le mois précédent et 327 une année auparavant. En mai 1979, 2432 chômeurs partiels ou 16,4% du nombre total étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 3377 ou 19,1% le mois précédent et 1711 ou 19,3% l'année précédente.

414 personnes (218 hommes et 196 femmes) ont été licenciées pour des motifs d'ordre économique. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées à 281 personnes (106 hommes et 175 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 614 et 336 en avril 1979 tandis qu'ils s'élevaient à 274 et 747 en mai 1978.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

**Tschad**

**Postanweisungs- und Einzahlungsscheinverkehr**

Der Postanweisungs- und Einzahlungsscheindienst mit dem Tschad ist ab sofort in beiden Richtungen bis auf weiteres eingestellt.

**Tchad**

**Service des mandats de poste et des mandats de versement**

Le service des mandats de poste et des mandats de versement avec le Tchad est, dès à présent, interrompu jusqu'à nouvel avis dans les deux directions.

**Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 25. Juni 1979**

Aktiven	Actif
Goldbestand	Encaisse-or
Devisen	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.
Inlandportfeuille	Portefeuille effets sur la Suisse
- Wechsel	- Effets de change
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couvert par les réserves latentes sur l'encaisse-or)
<b>Total</b>	<b>Total</b>

Offizielle Sätze	Taux officiels
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires

**Banque nationale suisse - Situation au 25 juin 1979**

	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Franken / Francs
		Changements depuis la dernière situation	
11 903 906 906.10	—		—
23 076 786 357.52	+	1 677 271 052.34	—
265 012 974.31	+	748 803.46	—
11 064 589.78	+	6 094 172.83	—
21 134 700.—	—	—	—
801 765 901.—	+	20 273 400.—	—
40 819 639.36	—	4 363 648.01	—
191 829 765.49	+	8 444 196.21	—
2 593 452 885.96	—	—	—
<b>38 905 773 719.86</b>			
70 000 000.—	—	—	—
20 872 233 800.—	+	273 653 670.—	—
8 837 011 268.69	+	1 097 128 721.76	—
4 256 102 603.41	+	307 770 618.55	—
—	—	—	—
—	—	—	—
2 873 000 000.—	—	—	—
1 997 426 047.76	+	29 914 966.52	—
<b>38 905 773 719.86</b>			

## Skilift Schilt AG, Mollis

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 7. Juli 1979, 14.15 Uhr, Hotel Bären, Mollis.

Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten.
2. Skiliftprojekte; Wiedererwägungsantrag.

Mollis, den 22. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

## Jungfraubahn-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1978 eine

### Dividende von 12%

brutto = Fr. 12.- pro Aktie auszurichten.

Die Dividende wird ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 21 und unter Abzug von 35% eidg. Verrechnungssteuer ausbezahlt durch die Kantonalbank von Bern in Bern und ihre Niederlassungen Spar- und Leihkasse in Bern Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich sowie den Schweizerischen Bankverein in Basel

Interlaken, den 26. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

## Wengernalpbahn-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1978 eine

### Dividende von 8%

brutto = Fr. 32.- pro Aktie auszurichten.

Die Dividende wird ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 7 und unter Abzug von 35% eidg. Verrechnungssteuer ausbezahlt durch die Kantonalbank von Bern in Bern und ihre Niederlassungen Spar- und Leihkasse in Bern Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich sowie den Schweizerischen Bankverein in Basel

Interlaken, den 26. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

## Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 von brutto Fr. 50.- pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% gelangt vom 26. Juni 1979 an mit netto Fr. 32.50 pro Aktie gegen Abgabe des Coupons Nr. 16 spesenfrei zur Auszahlung bei: der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich der Bank Leu AG in Zürich der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich dem Schweizerischen Bankverein in Basel der Aargauischen Kantonalbank in Aarau der Spar- und Leihkasse in Bern, Bern sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

Kraftwerk Laufenburg

## Normauto Accessoires AG

Schwarztorstrasse 87, 3007 Berne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le samedi 30 juin 1979, à 10 h., à Bobigny (Seine Saint-Denis, France), 17, rue Henri Gautier.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Examen du bilan et du compte «profits et pertes» de l'exercice 1978.
4. Approbation des rapports et des comptes. Décharges.
5. Décision sur l'affectation des résultats.
6. Nominations statutaires.

## Banque Extérieure d'Algérie, Alger

### Emprunt à taux variable 1979-1989 fr.s. 50 000 000

Les obligations porteront intérêt à 4¼% p. a. durant la période du 18 juin au 17 décembre 1979 (coupon n° 1 payable le 18 décembre 1979).

Numéro de valeur: 626.558

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 2 juillet 1979, à 14 h. 45, à l'Hôtel Mont-Cervin, à Zermatt.  
Feuille de présence dès 14 h. 15.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1979 au siège de la compagnie à Lausanne et auprès de la direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 28 juin 1979.

à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses par la Société de Banque Suisse par MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers

à Genève: par l'Union de Banques Suisses par la Société de Banque Suisse

à Zurich: par l'Union de Banques Suisses par la Banque Rüeegg SA

à Bâle: par la Société de Banque Suisse

à Brigue: par l'Union de Banques Suisses

à Zermatt: par la Société de Banque Suisse

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer funiculaire Cossonay-Ville-Gare

### Assemblée générale ordinaire

fixée au jeudi 5 juillet 1979, à 16 h., à Cossonay, ancienne salle de Municipalité, place du Temple.

Ordre du jour statutaire:

Nomination d'un administrateur.

Le conseil d'administration

## Société romande d'électricité

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale ordinaire du lundi 25 juin 1979, il leur sera payé, contre remise du coupon n° 1, dès le 26 juin 1979:

Un dividende pour l'exercice 1978 de 10%  
(7 + 3% de bonus à l'occasion du 75<sup>e</sup> anniversaire de la SRE)  
Sous déduction de l'impôt anticipé de 35%

Fr. 30.—

Fr. 10.50

Fr. 19.50

aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise  
à Lausanne et dans ses succursales et agences

Crédit Suisse  
à Vevey, Montreux et Lausanne

Banque Populaire Suisse  
à Montreux, Vevey, La Tour-de-Peilz et Villeneuve

Société de Banque Suisse  
à Lausanne et dans ses agences  
Union de Banques Suisses  
à Vevey, Montreux et Lausanne  
Société romande d'électricité  
à Clarens - Montreux

Clarens, le 25 juin 1979

Zu vermieten nach Vereinbarung (evtl. Verkauf)

### moderne Fabrik

Büro und Nebenräume von 600/700/500/300/800 m<sup>2</sup>, ganz oder Einzelräume, Baselland, nahe Autobahn, auf Wunsch ca. 40 weibliche Arbeiterinnen.

Anfragen unter Chiffre K 03-107592, an Publicitas, 4010 Basel

Zu verkaufen infolge administrativer Umstellung

### ICL System 10-Computeranlage

bestehend aus:  
Zentraleinheit mit 60 K Speicher  
1 Plattenspeicher Mod. 40  
10 Mio Zeichen  
1 Plattenspeicher Mod. 44-1  
40 Mio Zeichen  
1 Magnetbandstation Mod. 45-9  
1 Zeilendrucker Mod. 56 mit OCRB-Druckwähe 400 Zeilen pro Minute  
2 Bildschirmgeräte Mod. 82  
2 Arbeitsstationen Mod. 74  
Verhandlungsbasis Fr. 185 000.-  
Auskunft und Besichtigung  
Telefon 061 23 08 44  
Herren Schibler oder Mangold

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

### Wärmepumpen

Heizen ohne Öl!  
Unsere Aggregate schöpfen Wärme aus der Luft, aus dem Wasser oder aus der Erde.

Verlangen Sie Unterlagen.

Huber  
Air Conditionné SA  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

### Die neue TA 20 Compact

Eine Maschine für alles -  
Fakturierung/Statistik/Korrespondenz



Einfach, sicher, leise, preisgünstig  
TA 20 Compact von Triumph/Adler

AG für Büro-Automation  
Thurgauerstrasse 39  
8050 Zürich  
Telefon 01 51 53 00

Orientieren Sie mich bitte näher über die TA 20 Compact

Firma: